

# DCM250

DUAL CEILING TV MOUNT

OM#

OM1100534



## INSTRUCTION MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
BENUTZERHANDBUCH  
INSTRUCTIEHANDLEIDING  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD K OBSLUZE  
KEZELÉSI KÉZIKÖNYV  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
BRUGERVEJLEDNING  
ASENNUSOPAS  
MONTERINGSANVISNING  
MANUAL CU  
NAVODILA  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
TALIMAT KILAVUZU  
BRUKSANVISNING  
说明手册  
取扱説明書



Max screen size: 65"

Max weight 250lbs – 113.4 kg

CAUTION: DO NOT EXCEED  
MAXIMUM LISTED WEIGHT  
CAPACITY. SERIOUS INJURY  
OR PROPERTY DAMAGE MAY  
OCCUR!

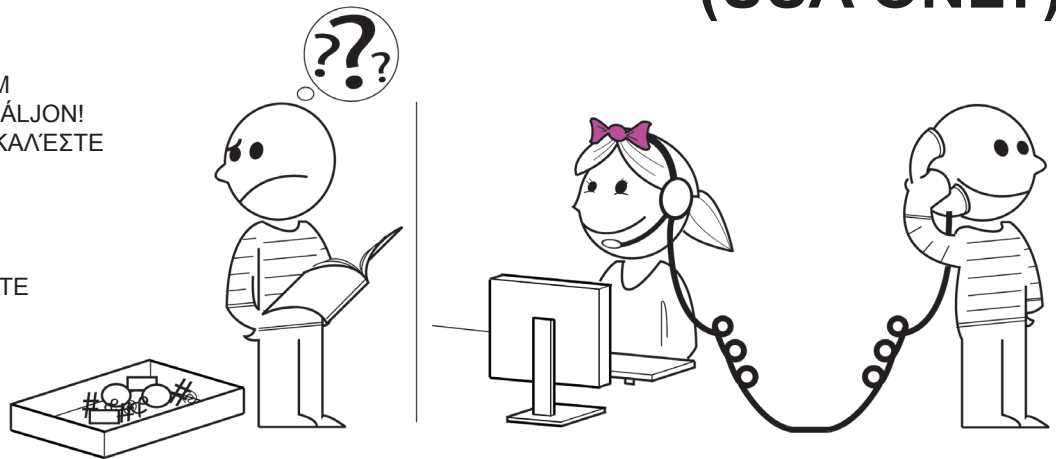


Reduce.Reuse.Recycle

**NEED HELP? PLEASE CALL**

¿NECESITA AYUDA? LLÁMENOS.  
 BESOIN D'AIDE? VEUILLEZ APPELER  
 BRAUCHEN SIE HILFE? RUFEN SIE UNS BITTE AN  
 HULP NODIG? BEL DAN MET  
 SEVE AIUTO? CHIAMARE  
 POTRZEBUJESZ POMOCY? ZADZWOŃ  
 POTŘEBUJETE POMOC? ZAVOLEJTE NÁM  
 SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE? TELEFONÁLJON!  
 ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ; ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΑΛΕΣΤΕ  
 PRECISA DE AJUDA? CONTACTE  
 BRUG FOR HJÆLP? RING TIL  
 TARVITSETKO APUA? SOITA  
 REIKIA PAGALBOS? SKAMBINKITE  
 POTREBUJETE POMOC? PROSÍM, VOLAJTE  
 НУЖНА ПОМОЩЬ? ЗВОНИТЕ  
 YARDIM MI LAZIM? LÜTFEN BIZI ARAYIN  
 TRENGER DU HJELP? RING OSS  
 您需要帮助吗? 请致电  
 ご質問がある場合は、お電話ください

**1-800-MOUNT-IT  
(USA ONLY)**



**DISCLAIMER - WARNING INFORMATION**

Disclaimer – Ergotron, Inc. has extended every effort to ensure to accuracy and completeness of this manual. However, Ergotron, Inc. does not claim that the information covers all installation or operational variables. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Regarding the information contained herein, Ergotron, Inc. makes no representation of warranty, expressed or implied, and assumes no responsibility for accuracy, sufficiency, or completeness of the information contained in this document.

**Wall Mounts**  
**WARNING: FAILURE TO READ, THOROUGHLY UNDERSTAND, AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY, DAMAGE TO PERSONAL PROPERTY, OR VOIDING OF FACTORY WARRANTY!**  
 For ceiling mounted products, professional installation is highly recommended. The included mounting plate and hardware has been designed for wood beams and joists 2"x4" and greater. For a safe installation, the ceiling must support 4 times the weight of the total load. The installer is responsible for verifying that the ceiling structure will safely support the total load of the product using the selected mounting hardware for the particular installation.  
 Do not attempt to install or assemble this product if the product or hardware is damaged or missing. In the event that replacement parts or hardware are needed, please contact Customer Service at 1-800-668-6848 or info@omnimount.com. International customers needing assistance should contact the Dealer from which they purchased the product.

**ESPAÑOL**

Descargo de responsabilidad. Ergotron, Inc. ha puesto el máximo esfuerzo para que este manual sea preciso y completo. No obstante, no garantiza que la información aquí incluida cubra todos los detalles, condiciones o variantes. Tampoco prevé todas las posibles contingencias relacionadas con la instalación o el uso de este producto. La información que contiene este documento queda sujeta a cambio sin aviso previo o compromiso alguno. Ergotron, Inc. no ofrece ninguna garantía, ni expresa ni implícita, respecto de la información aquí incluida. Ergotron, Inc. no se responsabiliza de la precisión de la información provista en este documento, ni tampoco de que sea completa o suficiente.

**Soportes de pared**  
**ADVERTENCIA: NO LEER, ENTENDER CABALMENTE O SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE DERIVAR EN LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES O LA NULIDAD DE LA GARANTÍA OTORGADA POR EL FABRICANTE.**  
 Para los productos que se instalan en el techo, se recomienda que la instalación esté a cargo de un profesional. La placa de sujeción y las piezas incluidas están diseñadas para vigas y viguetas de madera de 51 mm x 102 mm (2 pulgadas x 4 pulgadas) o más grandes. Para realizar una instalación segura, el techo debe poder soportar cuatro veces el peso de la carga total. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura del techo soporte de manera segura la carga total del producto. Para ello, debe utilizar las piezas específicas para la instalación en cuestión.  
 No instale ni ensamble el producto si éste o las piezas suministradas presentan daños o si faltara algún elemento. Si necesita repuestos o piezas, comuníquese con Atención al Cliente por teléfono al 1-800-668-6848 o por escrito a info@omnimount.com. Si reside en otro país, comuníquese con la tienda donde compró el producto.

**FRANÇAIS**

Dénégation de responsabilité – Ergotron, Inc. vise l'exactitude et la complétude du présent manuel, toutefois, ne prétend en aucun cas que les informations contenues dans le présent document couvrent tous les détails, conditions ou variations. L'entreprise ne prévoit pas non plus tous les cas de figures possibles liés à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans le présent document sont sujettes à modification sans préavis, ni obligation quelconque. Ergotron, Inc. ne fait aucune déclaration quant à une garantie expresse ou implicite concernant les informations contenues dans le présent document. Ergotron, Inc. n'est en aucun cas responsable de l'exactitude, de l'exhaustivité, ni de la suffisance des informations contenues dans le présent document.

**Supports muraux**  
**ATTENTION : SI VOUS NE LISEZ, NI NE COMPRENEZ, NI NE SUIVEZ SOIGNEUSEMENT TOUTES CES INSTRUCTIONS, IL POURRAIT S'ENSUIVRE DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU L'ANNULATION DE LA GARANTIE!**  
 Il est fortement recommandé que tous les produits montés au plafond soient installés par un professionnel. La plaque de fixation et la quincaillerie incluses sont conçues pour des poteaux et des solives en bois de 51 mm x 102 mm (2 x 4 po) et plus. Pour que l'installation soit sécuritaire, le plafond doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. L'installateur est responsable de vérifier que la structure du plafond est capable de supporter, en toute sécurité, la charge totale du produit en utilisant la quincaillerie de fixation sélectionnée pour l'installation correspondante.  
 Si le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces ou de quincaillerie de rechange, veuillez contacter le Service à la clientèle au 1-800-668-6848 ou info@omnimount.com. Pour les clients internationaux, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

**DEUTSCH**  
**Haftungsausschluss – Ergotron, Inc. hat dieses Handbuchs mit größter Sorgfalt erstellt, um es so genau und vollständig als möglich zu machen. Ergotron, Inc. erhebt jedoch keinen Anspruch darauf, dass die hierin bereitgestellten Informationen alle Einzelheiten, Bedingungen und Änderungen umfassen. Das Unternehmen übernimmt keinerlei Haftung in Verbindung mit der Montage oder Verwendung dieses Produkts. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen können jederzeit ohne jegliche Vorankündigung geändert werden, ohne dass Verbindlichkeiten oder Verpflichtungen für Ergotron, Inc. entstehen. Ergotron, Inc. macht keinerlei Zusicherungen und lehnt jedwede ausdrückliche oder stillschweigende Garantie bezüglich der hierin bereitgestellten Information ab. Ergotron, Inc. übernimmt keinerlei Gewähr für die Genauigkeit, Vollständigkeit oder Qualität der in diesem Dokument bereitgestellten Information.**  
**Wandhalterungen**  
**WARNUNG: LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN. EINE NICHTBEACHTUNG DERSELBEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN, SACHSCHADEN ODER ZUM ERLÖSCHEN DER WERKSGARANTIE FÜHREN!**  
 Für die Montage von Produkten an der Decke wird die Installation durch qualifiziertes Fachpersonal dringend empfohlen. Die Montageplatte und das Befestigungsmaterial, die im Lieferumfang enthalten sind, sind für Holzbalken und -träger mit den Mindestmaßen von 51 mm x 102 mm (2" x 4") bestimmt. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Decke mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Die Person, die die Montage vornimmt, hat sicherzustellen, dass die geeigneten Befestigungsteile zur Montage verwendet werden und die Deckenstruktur das Gesamtgewicht des Produkts sicher trägt. Versuchen Sie nicht, die Wandhalterung zu installieren oder montieren, wenn sie beschädigt ist oder ein Befestigungsteil fehlt. Bei Bedarf an Ersatz- oder Befestigungsteilen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter 1-800-668-6848 oder info@omnimount.com. Kunden im Ausland sollten sich bei Bedarf an Hilfestellung an den Händler wenden, bei dem sie das Produkt erworben haben.

# DISCLAIMER - WARNING INFORMATION

## NEDERLANDS

**Vrijwaring – Het is de bedoeling van Ergotron, Inc. dat deze handleiding zo nauwkeurig en volledig mogelijk is.** Ergotron, Inc. beweert echter niet dat de informatie in deze handleiding alle details, omstandigheden of variaties omvat. Evenmin wordt in dit document rekening gehouden met elke mogelijke onvoorzienige gebeurtenis in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving of verplichting hiertoe worden gewijzigd. Ergotron, Inc. geeft geen enkele verklaring over expliciete of impliciete garantie met betrekking tot de informatie in deze handleiding. Ergotron, Inc. is niet aansprakelijk voor de nauwkeurigheid, volledigheid of toereikendheid van de informatie in dit document.

### Wandbevestigingen

**WAARSCHUWING: ALS U NIET ALLE INSTRUCITIES LEEST, GOED BEGRIJPT EN OPVOLGT, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL, SCHADE AAN PERSOONLIJKE EIGENDOMMEN OF HET VERVALLEN VAN DE FABRIEKSGARANTIE!**

Voor plafondgemonteerde producten is installatie door een erkende vakman zeer aan te bevelen. De meegeleverde montageplaat en hardware zijn ontworpen voor houten balken en dwarsbalken van 51 mm x 102 mm (2"x4") en groter. Voor een veilige installatie moet het plafond 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. De installateur moet nagaan of de plafondstructuur de totale belasting van het product veilig kan dragen met de gekozen montagehardware voor de specifieke installatie.

Probeer dit product niet te installeren of monteren indien het product of de hardware beschadigd is of ontbreekt. Als u vervangende onderdelen of hardware nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice via 1-800-668-6848 of [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internationale klanten die ondersteuning nodig hebben, moeten contact opnemen met de dealer waar zij het product hebben gekocht.

## ITALIANO

**Dichiarazione di non responsabilità – Ergotron, Inc. intende rendere questo manuale accurato e completo.** Tuttavia, Ergotron, Inc. non si assume la responsabilità che le informazioni contenute al suo interno coprano tutti i dettagli, le condizioni o le variazioni. Né è tenuta a prendere provvedimenti per ogni possibile circostanza correlata all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso o obbligo di qualsiasi natura. Ergotron, Inc. non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, relativamente alle informazioni ivi contenute. Ergotron, Inc. non si assume alcuna responsabilità riguardo l'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

### Montature a parete

**AVVERTENZA: LA MANCATA LETTURA, COMPRESIONE COMPLETA, OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI PUÒ COMPORTARE GRAVI LESIONI PERSONALI, DANNI A COSE O INVALIDARE LA GARANZIA DI FABBRICA.**

Per i prodotti montati a soffitto, si consiglia di rivolgersi a un installatore professionista. La piastra di montaggio e i componenti inclusi sono stati progettati per travi e travetti in legno di 51mmx102mm (2"x4") e superiori. Per un'installazione sicura, il soffitto deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. L'installatore deve verificare che la struttura del soffitto sia in grado di sostenere il carico complessivo del prodotto utilizzando i componenti di montaggio selezionati per l'installazione specifica.

Non tentare di installare o assemblare il prodotto se il prodotto stesso o i componenti risultano danneggiati o mancanti. Nel caso in cui fosse necessario sostituire parti o componenti, si prega di contattare il Servizio Clienti al numero 1-800-668-6848 o all'indirizzo di posta elettronica [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). I Clienti internazionali che necessitano di assistenza possono rivolgersi al Rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

## POLSKI

**Wyłączenie odpowiedzialności – Firma Ergotron, Inc. podejmuje starania, aby ta instrukcja zawierała precyzyjne i kompletne informacje.** Mimo to firma Ergotron, Inc. nie twierdzi, że informacje zawarte w tej publikacji opisują wszystkie szczegóły, warunki czy odmiany. Nie przedstawiają również wszystkich możliwych przypadków związanych z montażem lub użyciem tego produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia i bez żadnych zobowiązań. Firma Ergotron, Inc. nie wydaje żadnej gwarancji, wyraźnej ani dorozumianej, odnośnie informacji zawartych w tej publikacji. Firma Ergotron, Inc. nie przyjmuje na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność ani wystarczającą ilość informacji przedstawionych w tym dokumencie.

### Uchwyty ścienne

**OSTRZEŻENIE: NIEPRZECZYTANIE, NIEDOKŁADNE ZROZUMIENIE LUB NIEPRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH INSTRUKCJI MOŻE BYĆ PRZYCZYNĄ POWAŻNEGO URAZU CIAŁA, USZKODZENIA MIENIA LUB NARUSZENIA GWARANCJI FABRYCZNEJ!**

Zaleca się, by urządzenia sufitowe były montowane przez wykwalifikowanego instalatora. Dołączona płyta montażowa wraz z osprzętem jest zaprojektowana do belek i legarów o rozmiarze co najmniej 51 mm x 102 mm (2" x 4"). W celu zapewnienia bezpiecznego montażu sufitu powinien być w stanie utrzymać wagę czterokrotnie przekraczającą całkowite obciążenie. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie, czy w przypadku użycia wybranego osprzętu montażowego i konkretnej metody instalacji konstrukcja sufitu bezpiecznie podtrzyma całkowity ciężar produktu.

Nie próbować instalować lub montować tego produktu, gdy produkt lub osprzęt jest uszkodzony lub niekompletny. Jeśli niezbędne są części lub elementy zamienne, prosimy o kontakt z obsługą klienta pod numerem 1-800-668-6848 lub pod adresem [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Klienci za granicą w celu uzyskania pomocy powinni się skontaktować ze sprzedawcą, od którego kupili produkt.

## ČESKY

**Odmítnutí zodpovědnosti – Společnost Ergotron, Inc. zamýšlí udělat tuto příručku přesnou a kompletní.** Společnost Ergotron, Inc. ale nezaručuje, že zde obsažené informace zahrnují všechny detaily, podmínky nebo odchylky. Ani neposkytuje na každou možnou eventualitu ve spojitosti s instalací nebo použitím tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez upozornění či jakéhokoli závazku změněny. Společnost Ergotron, Inc. nevydává žádné záruky, vyslovené ani nevyslovené, s ohledem na zde obsažené informace. Společnost Ergotron, Inc. nebere žádnou zodpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací obsažených v tomto dokumentu.

### Nástěnné držáky

**VÝROBCE! OPOMENUTÍ SI PŘEČÍST, DŮKLADNĚ POROZUMĚT A ŘÍDIT SE VŠEMI INSTRUKCEMI MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB, POŠKOZENÍ OSOBNÍHO MAJETKU ČI ZRUŠENÍ ZÁRUKY VÝROBCE!**

V případě instalace výrobků na strop je rozhodně doporučeno použít specializované firmy. Dodaná montážní deska a spojovací prvky byly navrženy pro dřevěné trámy a nosníky o rozměrech 51 x 102 mm (2" x 4") a větší. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby strop, na který je výrobek připevněn, měl nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zatížení. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stropu bezpečně vydrží celkové zatížení výrobkem při použití zvolených montážních spojovacích prvků pro konkrétní instalaci.

Nepokoušejte se nainstalovat nebo skládat tento výrobek, jsou-li výrobek nebo spojovací prvky poškozené nebo pokud chybějí části. V případě, že jsou zapotřebí náhradní součástky nebo spojovací prvky, kontaktujte Oddělení služeb zákazníkům na čísle +1-800-668-6848 nebo e-mailem [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Mezinárodní zákazníci, kteří potřebují pomoc, by měli kontaktovat prodejce, u kterého si výrobek zakoupili.

## MAGYAR

**Felelősséget kizáró nyilatkozat – Az Ergotron, Inc. célja, hogy jelen kézikönyv pontos és teljes legyen.** Ezzel együtt az Ergotron, Inc. nem állítja, hogy az itt tartalmazott információk minden részletre, feltételre vagy változatra kiterjednek. Ezek szintén nem terjednek ki a termék beszerelésével vagy használatával kapcsolatos minden lehetséges vészjelzetre. A kézikönyvben szereplő információk előzetes értesítés vagy egyéb kötelezettség nélkül megváltozhatnak. Az Ergotron, Inc. vállalat az itt közölt információikkal kapcsolatban semmiféle kifejezett vagy halgatólagos garanciavállalást nem terhel. Az Ergotron, Inc. nem vállal felelősséget a dokumentumban szereplő információk pontosságáért, teljességéért vagy elegendő voltáért.

### Fali tartók

**FIGYELEM: HA A KÖVETKEZŐ UTASÍTÁSOKAT NEM OLVASSA EL ÉS ÉRTELMEZI, ILLETVE AZOKAT NEM KÖVETI, AZ SŰLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, ANYAGI KÁROKAT VAGY A GYÁRI JÓTÁLLÁS ELVESZTÉSÉT EREDMÉNYEZHET!**

Főddmre szerelt termékek esetén ajánlatos szakember segítségét kérni. A mellékelt tartólemez és tartozékokat úgy alakították ki, hogy 51 mm x 102 mm (2"x4") vagy nagyobb méretű fagerendákra vagy fődémgerendákra szereljék. A biztonságos felszereléshez a fődémnek el kell bérnia a teljes terhelés súlyának négyeszeresét. A szerelés végző személye felel annak ellenőrzéséért, hogy a fődém szerkezet biztonságosan el fogja-e bírni a termék teljes súlyát az adott felszereléshez kiválasztott tartozékok esetén.

Ha a termék vagy a tartozékok sérültek, illetve hiányosak, ne kísérelje meg a beszerelést vagy az összeszerelést. Amennyiben cserealkatrészekre vagy -tartozékokra van szüksége, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatlal a 1-800-668-6848 számon vagy [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) címen. A segítségre szoruló nemzetközi ügyfelek lépjenek kapcsolatba azzal a kereskedelmi egységgel, amelytől a terméket vásárolták.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Αποποίηση ευθύνης – Η Ergotron, Inc. στοχεύσει να καταστήσει το παρόν εγχειρίδιο ακριβές και ολοκληρωμένο.** Εντούτοις, η Ergotron, Inc. δεν αξιώνει ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, τις συνθήκες ή τις παραλλαγές. Επίσης δεν το παρέχει για τυχόν πιθανά περιστατικά που σχετίζονται με την εγκατάσταση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγή άνευ προειδοποίησης ή σε οιαδήποτε δέσμευση. Η Ergotron, Inc. δεν αντιπροσωπεύει καμία εγγύηση, ρητή ή τεκμαρτή όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν. Η Ergotron, Inc. δεν φέρει καμία ευθύνη για την ακρίβεια, την πληρότητα ή την επάρκεια των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν έγγραφο.

### Βάσεις τοίχου

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΜΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ, ΠΛΗΡΗΣ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗ ΚΑΙ Η ΠΡΗΡΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΥΛΙΚΗ ΖΗΜΙΑ Ή ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ!**

Για προϊόντα οροφής, συνιστάται εγκατάσταση από επαγγελματία. Η βάση στερέωσης και το υλικό εγκατάστασης που παρέχονται προορίζονται για ξυλινές δοκούς και υποστηρίγματα 51mmx102mm (2"x4") και μεγαλύτερες. Για ασφαλή εγκατάσταση, η οροφή πρέπει να υποστηρίζει 4 φορές το βάρος του συνολικού φορτίου. Ο υπεύθυνος εγκατάστασης φέρει ευθύνη να διασφαλίσει ότι η κατασκευή της οροφής θα υποστηρίξει με ασφάλεια το συνολικό φορτίο του προϊόντος χρησιμοποιώντας το επιλεγμένο υλικό στερέωσης για τη συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν αυτό το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Σε περίπτωση που απαιτούνται ανταλλακτικά ή υλικό εγκατάστασης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στο 1-800-668-6848 ή στη διεύθυνση [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Οι πελάτες από όλον τον κόσμο οι οποίοι χρειάζονται βοήθεια, πρέπει να επικοινωνήσουν με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγόρασαν το προϊόν.

## PORTUGUÊS

**Limitação de responsabilidade – A Ergotron, Inc. pretende que o presente manual seja preciso e completo.** No entanto, a Ergotron, Inc. não garante que as informações contidas no presente documento cobrem todos os detalhes, condições ou variações, nem prevêm todas as contingências possíveis relacionadas com a instalação ou utilização deste produto. As informações contidas no presente documento estão sujeitas a alterações sem qualquer tipo de aviso ou obrigação. A Ergotron, Inc. não apresenta qualquer garantia, expressa ou implícita, relativa às informações contidas no presente documento. A Ergotron, Inc. não assume qualquer responsabilidade pela exactidão, plenitude ou suficiência das informações contidas no presente documento.

### Armações de Parede

**ATENÇÃO! NÃO LER, COMPREENDER MINUCIOSAMENTE E SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM DANOS CORPORAIS GRAVES, EM DANOS NA PROPRIEDADE PESSOAL OU NA ANULAÇÃO DA GARANTIA DE FÁBRICA!**

Relativamente aos produtos montados no tecto, recomenda-se vivamente a instalação por profissionais. A placa de montagem e os equipamentos incluídos foram concebidos para vigas de madeira e travessas de 51 mm x 102 mm (2"x 4") e maiores. Para uma instalação segura, o tecto deverá suportar 4 vezes o peso da carga total. A pessoa que procede à instalação é responsável por verificar se a estrutura do tecto suporta em segurança a carga total do produto utilizando os equipamentos de montagem para a instalação específica. Não tente instalar ou montar este produto se o mesmo ou os equipamentos estiverem danificados ou em falta. Na eventualidade de necessitar de peças de substituição ou de equipamentos, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente através do número 1-800-668-6848 ou do endereço electrónico [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Os clientes internacionais que necessitem de assistência deverão contactar o fornecedor ao qual adquiriram o produto.

**DANSK**

**Ansvarsfraskrivelse – Det er Ergotron, Inc.'s hensigt, at denne manuel er nøjagtig og komplet.** Ergotron, Inc. hævder dog ikke, at oplysningerne heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Ej heller dækker den ethvert muligt tilfælde i forbindelse med installationen eller brugen af dette produkt. Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. Ergotron, Inc. fremsætter ingen garantier, udtrykkeligt eller underforståede, angående oplysningerne indeholdt heri. Ergotron, Inc. påtager sig intet ansvar for nøjagtigheden, fuldstændigheden eller tilstrækkeligheden af oplysningerne i dette dokument.

### Vægmonteringsbeslag

**ADVARSEL: MANGLENDE LÆSNING AF, FORSTÅELSE AF ELLER UDFØRELSE I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE INSTRUKTIONER KAN FØRE TIL PERSONSKADE, SKADE PÅ EJENDOM ELLER UGYLDIGGØRELSE AF FABRIKSGARANTIFEN!**

Løftmonterede produkter bør installeres af en fagmand. Den medfølgende monteringsplade og materiel er designet til bjælker og overliggere på 51 mm x 102 mm (2" x 4") og derover. For sikker installation skal loftet, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Installatoren er ansvarlig for at sikre sig, at loftstrukturen kan bære produktets totale vægt ved brug af de udvalgte monteringsredskaber til den valgte installation. Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis der skal bruges reservedele eller materiel, kan du kontakte kundeservice på 1-800-668-6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internationale kunder, som har brug for hjælp, skal kontakte forhandleren, som produktet blev købt hos.





# DISCLAIMER - WARNING INFORMATION

SLOVENSKY
-----------

**Vyhľadanie o obmedzení zodpovednosti – Ergotron, Inc. malo v úmysle a pripravilo tieto pokyny presne a vo všeobecnosti kompletne.** Avšak, Ergotron, Inc. týmto nevydáva zaväzujúce prehlásenie, že informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa vzťahujú na všetky možné drobné alternatívy, podmienky alebo zmeny. Tiež nepopisuje všetky možnosti v súvislosti s inštaláciou alebo používaním tohto produktu. In-formácie obsiahnuté v tomto dokumente môžu podliehať zmenám bez predchádzajúceho upozornenia alebo záväzok akéhokolvek druhu. Ergotron, Inc. neposkytuje žiadnu záruku, vyjadrenú alebo implicitnú pokiaľ ide o informácie obsiahnuté v tomto dokumente. Ergotron, Inc. nenesie žiadnu zodpovednosť za presnosť, úplnosť alebo vyčerpávajúcu dostatočnosť informácií obsiahnutých v tomto dokumente.

**Upevnenie na stenu**

VAROVANIE: Neprečítanie, nepochopenie a nedodržanie pokynov môže viesť k vážnym poraneniam, škode na majetku alebo zrušeniu výrobné záruky!

Pre stropné produkty sú zvlášť odporúčané profesionálne inštalácie. Zahnutá montážna doska a hardvér boli navrhnuté pre trámy a brvná veľkosti 51mm x 102mm (2x4 palce) a väčšie. Aby bola inštalácia bezpečná, strop, na ktorý tento produkt montujete, musí byť schopný zniesť 4-násobok celkovej hmotnosti záťaže. Inštalujúci subjekt je zodpovedný za overenie, že konštrukcia stropu bude

Nepokúšajte sa inštalovať alebo zostaviť tento produkt, ak je výrobok alebo hardvér poškodený alebo chýba. V prípade, že potrebujete náhradné diely alebo hardvér, prosím, kontaktujte zákaznícky servis na 1-800-668-6848 alebo info@omnimount.com . Zahraniční zákazníci, ktorí potrebujú pomoc mali by kontaktovať svojho predajcu, u ktorého výrobok zakúpili.

РУССКИЙ
---------

**Ограничена отговорност - Ergotron, Inc. има за цел да направи настоящото ръководство точно и пълно.** Въпреки това, Ergotron, Inc. Не претендира, че съдържащата се в него информация обхваща всички детайли, условия или варианти. Нито че са посочени всички възможни непредвидени обстоятелства във връзка с монтажа или използването на този продукт. Информацията, съдържаща се в този документ, подлежи на промяна без предизвестие или каквото и да е задължение. Ergotron, Inc. не дава изрична или подразбираща се гаранция относно тук представената информация. Ergotron, Inc. не носи отговорност за точността, завършеността или обстойността на информацията, съдържаща се в този документ.

**Стенни стойки**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: АКО НЕ ПРОЧЕТЕТЕ, НЕ ВНИКНЕТЕ, ЗА ДА РАЗБЕРЕТЕ И НЕ СЛЕДВАТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ, ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ТЕЖКО НАРАНЯВАНЕ, ПОВРЕДА НА ЛИЧНО ИМУЩЕСТВО ИЛИ АНУЛИРАНЕ НА ФАБРИЧНАТА ГАРАНЦИЯ!**

Потолочный монтаж изделий настоятельно рекомендуется поручить квалифицированному специалисту. Монтажная пластина и фурнитура в комплекте предназначены для деревянных потолочных балок и стропил сечением не менее 51 мм x 102 мм (2 x 4 дюйма). Для надежного крепления потолок должен выдерживать вес, в четыре раза превышающий общий вес конструкции. Специалист по установке обязан проверить, сможет ли конструкция потолка при использовании крепежной фурнитуры для определенного типа установки, выдержит суммарную нагрузку изделия.

Не се опитвайте да монтирате или сглобавате този продукт ако продуктът или металните крепежни елементи са повредени или липсват. В случай, че са необходими резервни части или крепежни елементи, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на 1-800-668-6848 или info@omnimount.com. Клиенти от чужбина, които имат нужда от помощ, трябва да се свържат с продавача, от който са закупили продукта.

TÜRKÇE
--------

**Yasal Uyarı – Ergotron, Inc.** in amacı, bu el kitabını doğru ve eksiksiz kılmaktır. Bununla birlikte, Ergotron, Inc., burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntıları, durumları ve deęişimleri kapsadığını iddia etmemektedir. Aynı şekilde bu ürününü montajı ve kullanımıyla ilgili olası her durumun çözümünü de bu el kitabında bulunmamaktadır. Bu belgede yer alan bilgiler haber verilmeksizin ya da hiçbir sorumluluk olmaksızın deęiştirilmeye tabidir. Ergotron, Inc., burada yer alan bilgilere ilişkin ne açıkça ne de ima yoluyla hiçbir garanti beyan etmez. Ergotron, Inc., bu belgedeki bilgilerin doğruluęu, eksiksizlięi ya da yeterlilięi ile ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Duvara Montaj Düzeneçleri

**UYARI: TÜM TALİMATLARI OKUMAMA, TAM OLARAK ANLAMAMA VE UYGULAMAMA; CİDDİ KİŞİSEL YARALANMA, KİŞİSEL MÜLKE ZARAR YA DA FABRİKA GARANTİSİNİN GEÇERLİLİĞİNİ KAYBETMESİ İLE SONUÇLANABİLİR!**

Tavana monte edilen ürünler için mutlaka profesyonel montaj önerilir. Bu paketteki montaj plakası ve donanımı, 51 mm x 102 mm (2" x 4") ve üstü boyutlara sahip kalas ve aħşap kirişler için tasarlanmıştır. Güvenli kurulum için, tavan, toplam yük ağırlığının 4 katını desteklemelidir. Montajcı, söz konusu montaj işine göre seçilmiş montaj donanımını kullanarak tavan yapısının toplam ürün ağırlığını güvenle destekleyeceğini doğrulamakla sorumludur.

Ürün veya donanım hasarlı ya da eksikse bu ürünü bir araya getirmeye veya monte etmeye çalışmayın. Yedek parça veya donanım gerekmesi durumunda lütfen 1-800-668-6848 numaralı telefondan veya info@omni-mount.com'dan Müşteri Hizmetlerine ulaşın. Montajcı, tüm montaj yöntemlerinde kullanılan duvar yapısının ve donanımın toplam yük ağırlığını güvenle destekleyeceğini doğrulamakla sorumludur.

NORSK
-------

**Atruna – Ergotron, Inc. ir paredzējis sastādīt šo rokasgrāmatu precīzu un pilnīgu.** Tomēr, Ergotron, Inc. nepretendē uz to, ka tajā iekļautā informācija aptver visas detaļas, nosacījumus vai variantus. Tā nenodrošina arī pret katru iespējamo nejausību saistībā ar šī izstrādājuma uzstādīšanu vai izmantošanu. Informācija, ko satur šīs dokuments, ir pakļauta izmaiņām bez jebkura veida brīdinājuma vai saistībām. Attiecībā uz šeit iekļauto informāciju Ergotron, Inc. neveido nekādu garantijas pārstāvību, izteiktu vai netieši norādītu. Ergotron, Inc. neuzņemas nekādu atbildību par šajā dokumentā ietvertās informācijas precizitāti, pilnīgumu vai pietiekamību.

**Montāža uz sienas**

BRĪDINĀJUMS: VISU INSTRUKCIJU NEIZLASĪŠANA, TO NEIZPRAŠANA PILNĪBĀ UN NEPILDĪŠANA VAR IZRAISĪT NOPIETNAS PERSONISKĀS TRAUMAS, PERSONISKĀ ĪPAŠUMA BOJĀJUMU VAI RŪPNICĀS GARANTĪJAS ANULĒŠANU!

Når det gjelder takmonterte produkter, er en fagmessig installasjon sterkt å anbefale. Medfølgende monteringsplate, skruer osv. er laget for trestendere og takbjelker som er 51mm x 102mm eller større. Taket må kunne bære fire ganger vekten av totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Montøren er ansvarlig for å kontrollere at takkonstruksjonen trygt kan bære totalbelastningen til produktet ved bruk av valgt forankring for den spesifikke installasjonen.

Nemégínielt uzstādīt vai samontēt šo izstrādājumu, ja izstrādājums vai armatūra ir bojāti vai iztrūkst. Gadījumā, ja nepieciešamas rezerves daļas vai armatūra, lūdzu, sazinieties ar klientu servisu uz 1-800-668-6848 vai info@omnimount.com. Starptautiskajiem Klientiem, kam nepieciešama palīdzība, vajadzētu kontaktēties ar tirgotāju, no kura viņi nopirkuši izstrādājumu.

ةببرعلا
---------

ال نأ اماك .تائفالاتخال وأ تالاتال وأ لئصافتلا عيمج لمبشت انه فدراولا تامولعملأ نأ Ergotron, Inc. ؤلفرش ىبعت ال ،افلذ عمو .الماكو اقيقء لئللا اذله لءع Ergotron, Inc. ؤلفرش مزتعت – ؤئلوسملا ءالخال Ergotron, Inc. ؤلفرش فءقت ال .عون يأ نم مازتلا وأ راعفرا نود رييغتلل ؤلباق ؤقئيشولا هذف فدراولا تامولعملأ نإ .مءاءختسا وأ جتننملا اذف ببكرفتب ؤل ؤئتي اميف ؤنكمم ؤراوط ؤلاح لك نع تامولعمل رفوسو وأ اطلماكتا ؤا ؤقئيشولا هذف فف فدراولا تامولعملأ ؤء نع ؤئلوسوم ؤئيا Ergotron, Inc. ؤلفرش لمءءتالو .ؤقئيشولا هذف فف فدراولا تامولعملاب ؤل ؤئتي اميف لئلنو ،انمبض ؤا تئنا ؤءرئص ،تانامبض تءاءعت ؤئيا ابتئفافك .

ؤلءال ؤل ؤ ببكرفتلا تءءو ؤنصملا نامبض ءاعلا وأ ؤئصخشلا تائفلمملااب رارضا وأ ؤرءطء ؤئبءس ؤئاباصلإ ؤللا اءءاببء وأ امل ؤقئبءلا مءفلا وأ تامولعملءل عيمء ؤءارق مءء فءؤي نأ نمكئ: ريءءت فءاورلاو ضرولعا عمل بسانئئئل ؤنمبضئملا ؤزءءالو ببكرفتلا ؤول ميمبصء مء ؤءو .نئصصخشئملا ؤءا لبق ؤنم ببكرفتلاب ريءك لكشرب ىصوي ،ؤقئسلا ؤل ؤ اببئفرت مءئ فئلا تءءءئملا ؤللا بسئئلاب ؤئلوسوم ببكرفتلا لمءل ؤئاع ؤل ؤ ؤء اماك .ئلئللا لمءلا نزو ؤءاعضا 4 لمءت ؤل ؤ ارءاق ؤقئسلا نوكئ نأ بءئ نمآلا ببكرفتللو .ئلئ نم ربكءاو (ئاصروب 4x ؤصروب 2) ملم 102x ملم 51 سءاقبب ؤببشءل . .ئئاببكرفتلا نم عوللا اءلل ؤءءءملا ببكرفتلا ؤزءءا مءءءءسا عمل جئئلمل ىلئللا لمءلا نامءب لمءءئئس ؤقئسلا ؤئبب نأ نم ؤقءئلا ؤءولملا ربع و 1-800-668-6848 مءرلا ؤل ؤ ءالمعلا ؤءءب لمءاتال اعءلا ،ءزءءا و آرايغ ؤطق ؤئيا لاءبئئسال ؤءالءل ؤاح بءئ فف .ئءالمئئسلمب صرءو و أفئل ؤءو ؤلاح فف ؤئببمءء و ؤءئئملا اذف ببكرفل لواءء ال .جئئملا اذف نم اورئشا فذلا لئىلءولاب لمءاتال ؤءاسملا فف نئبءرلا نئئئلوللا ءالمعلا ؤل بءئ اماك .info@omnimount.com ؤئصمءن سءرء و ؤئببشء ؤءاوق نم ؤئونصملا ؤئءومعلا ؤلواءل ؤل ؤ مءءءسئلال نمبضملا زاءءلا مئمصء مء .

## 简体中文

免责声明 – Ergotron, Inc. 本着精确、完整的出发点制作此说明书。然而，Ergotron, Inc. 并不保证其中所含信息覆盖所有详细内容、条件或变更。亦不包含与安装或使用此产品相关的所有可能的意外情形。本文档所含信息有所变更，恕不另行通知，亦不承担任何责任。Ergotron, Inc. 就此处所含信息不作任何明示或暗示的担保。Ergotron, Inc. 就此文档所含信息的精确性、完整性、或充分性不承担任何责任。

墙壁安装

警告：若未阅读、完全理解并遵照所有说明步骤执行可能导致严重的人身伤害、个人财产损失或者使厂方担保无效！

强烈建议对天花板固定式产品进行专业安装。所附安装板和配件拟在木横梁和 51mmx102mm (2"x4") 及更大的托梁上使用。为确保安全安装，天花板必须能够支持相当于总荷载 4 倍的重置。安装人员负责确认天花板结构能够安全地支持使用了特定安装所需的安装配件的产品总荷载。

若产品或配件受损或缺失，请勿尝试安装或组装。若需要更换零件或配件，请联系客户服务人员，联系方式 1-800-668-6848 或 info@omnimount.com。国际客户如需协助，应联系产品购买地的经销商。

## 日本語

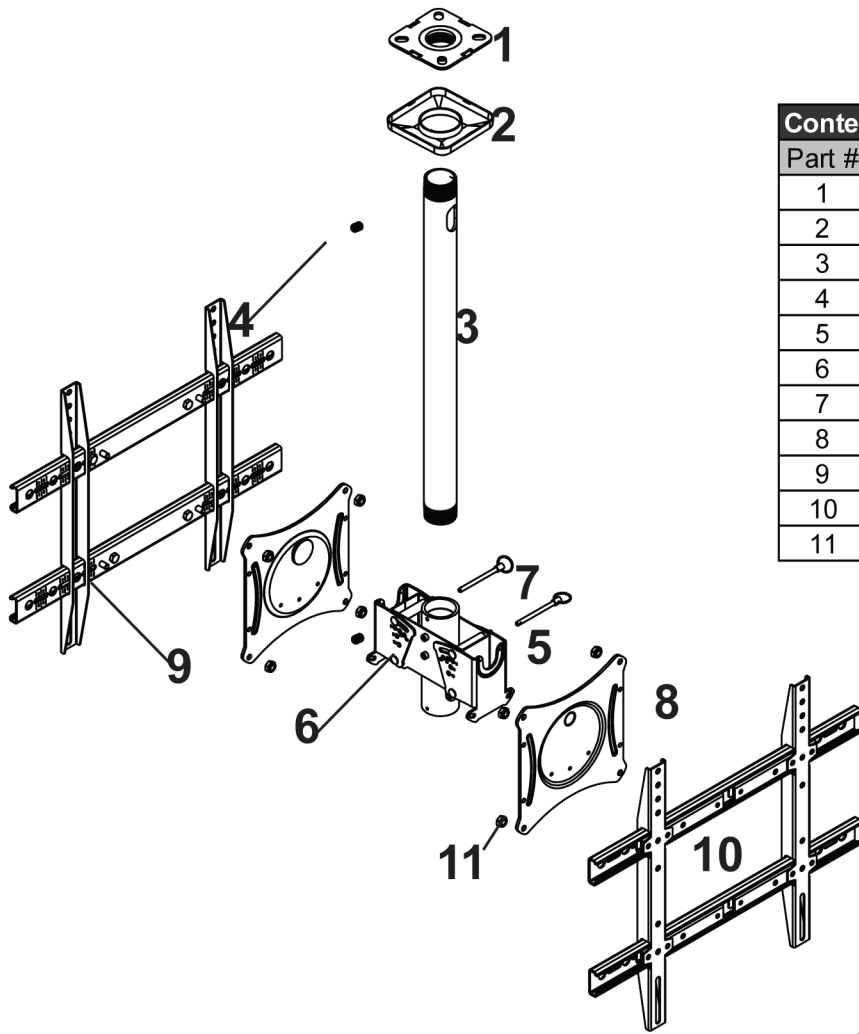
免責 – Ergotron, Inc. は本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しております。ただし、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。当社は本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、もしくは十分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

ウォールマウント

警告：すべての指示を読み、十分理解し、指示に従ってください。それらが行えない場合は、人体に重傷を負ったり、個人の所有物を破損したり、工場出荷時の保証が無効になることがあります。

天井取り付け製品に関しては、専門の取り付け業者に依頼されることを強くお勧めします。付属のマウントプレートとハードウェアは、51 mm x 102 mm以上の木造梁や野縁での使用を目的としています。安全な取り付けのために、天井は取り付けの全重量の4倍の重量に耐えられる必要があります。取り付け業者は、選択した取り付け用のハードウェアを使って、特定の取り付けに使用する天井の構造が全重量を安全に支えることができることを確認する責任があります。

製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、本製品の取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品またはハードウェアが必要な場合は、カスタマーサービスまでお問い合わせください。電話番号:1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com。海外にお住まいのお客様は、本製品を購入された販売代理店にお問い合わせください。



Contents		
Part #	Qty	Description
1	1	Ceiling Plate
2	1	Celing Plate Cover
3	1	NPT pipe
4	1	NPT Pipe Set Scev
5	1	Dual Tilt Head
6	2	Tilt Head Adjustment Screw
7	2	Tilt Pins
8	2	VESA Monitor Plate
9	8	M8 Hex Screw
10	2	Universal Monitor Adapter
11	8	M8Nylock Nut

### Screws / Hardware for Flat Panel (PN: 697-613)

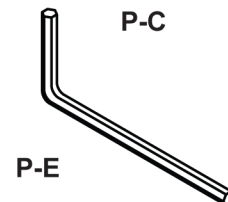
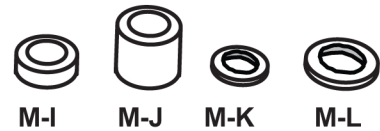
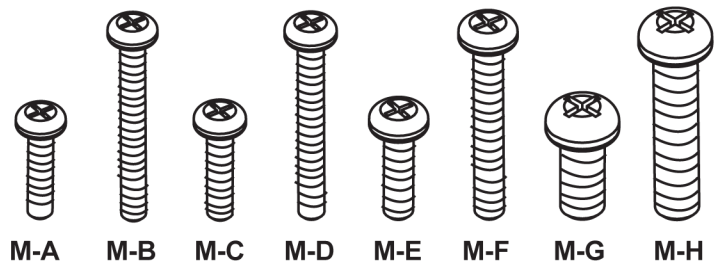
Part #	Qty	Description
M-A	8	Philips screws M4 x 15mm
M-B	8	Philips screws M4 x 30mm
M-C	8	Philips screws M5 x 15mm
M-D	8	Philips screws M5 x 30mm
M-E	8	Philips screws M6 x 15mm
M-F	8	Philips screws M6 x 30mm
M-G	8	Philips screws M8 x 15mm
M-H	8	Philips screws M8 x 30mm
M-I	8	Round Spacers: M6-M8 x 5mm
M-J	8	Round Spacers: M6-M8 x 10mm
M-K	8	Round Washers: M4-M5
M-L	8	Round Washers: M6-M8

### Specialty Hardware Kit

Part #	Qty	Description
P-A	4	Lag Bolts
P-B	4	M10 Steel Washers

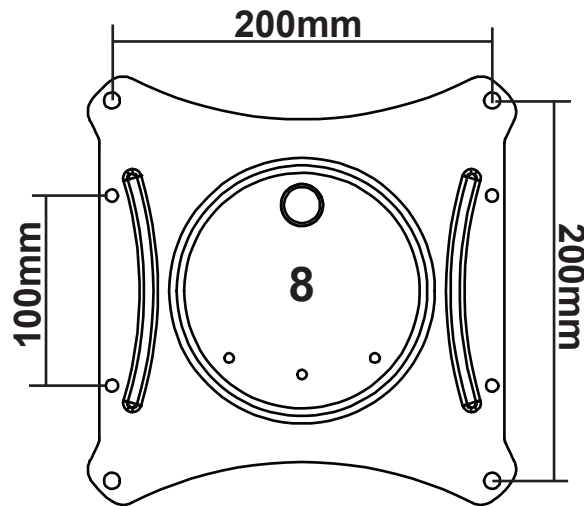
### Specialty Hardware Kit

Part #	Qty	Description
P-C	4	M6x8mm Long Hex Head Screw
P-D	4	M6 Steel Washer
P-E	1	Allen Wrench 2.5mm

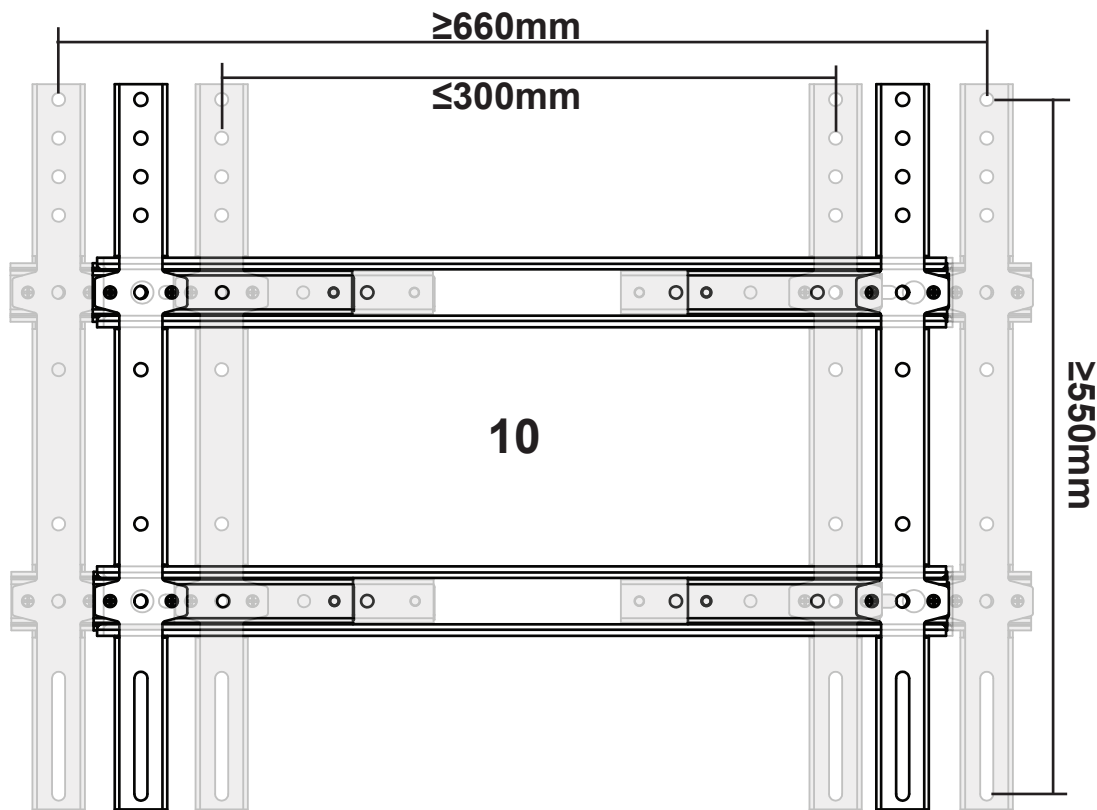


# Monitor Plate Options

- Options
- Opciones
- Options
- Optionen
- Opties
- Opzioni
- Opcje
- Možnosti
- Beállítások
- Επιλογές
- Opções
- Valg
- Vaihtoehdot
- Alternativ
- Opțiuni
- Опции
- Võimalused
- Iespējas
- Parinktyś
- Možnosti
- Možnosti
- Параметры
- Seçenekler
- Alternativer
- تارايخ
- 选项
- オプション

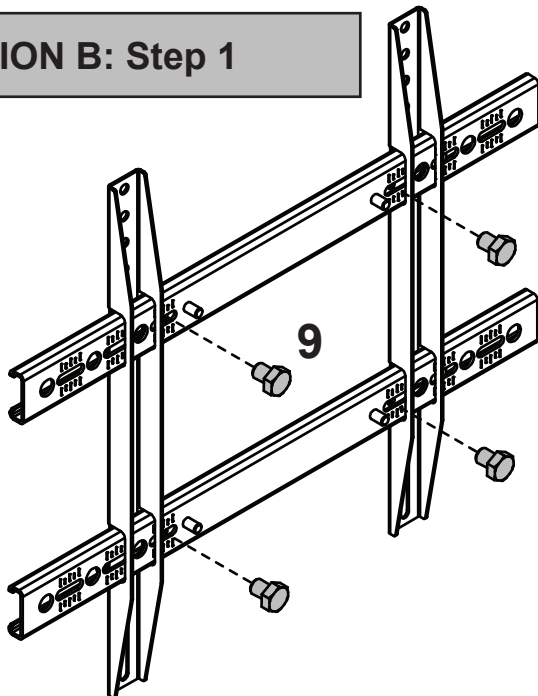


**OPT  
A**

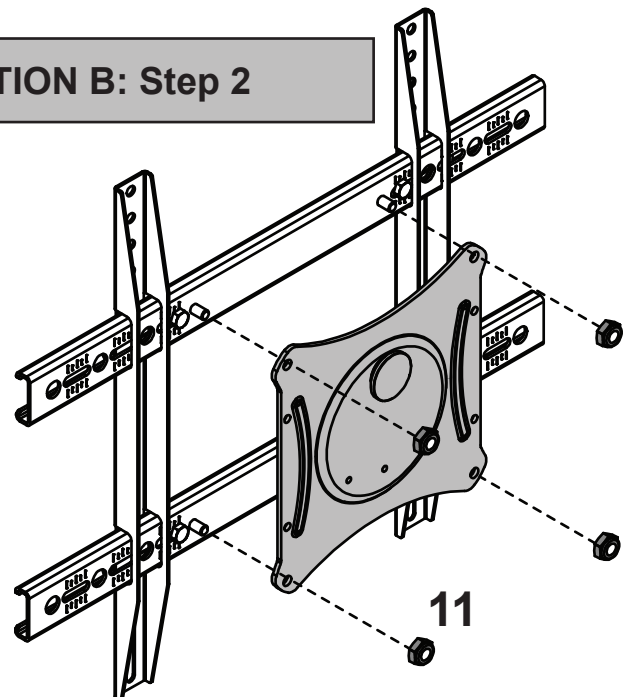


**OPT  
B**

**OPTION B: Step 1**



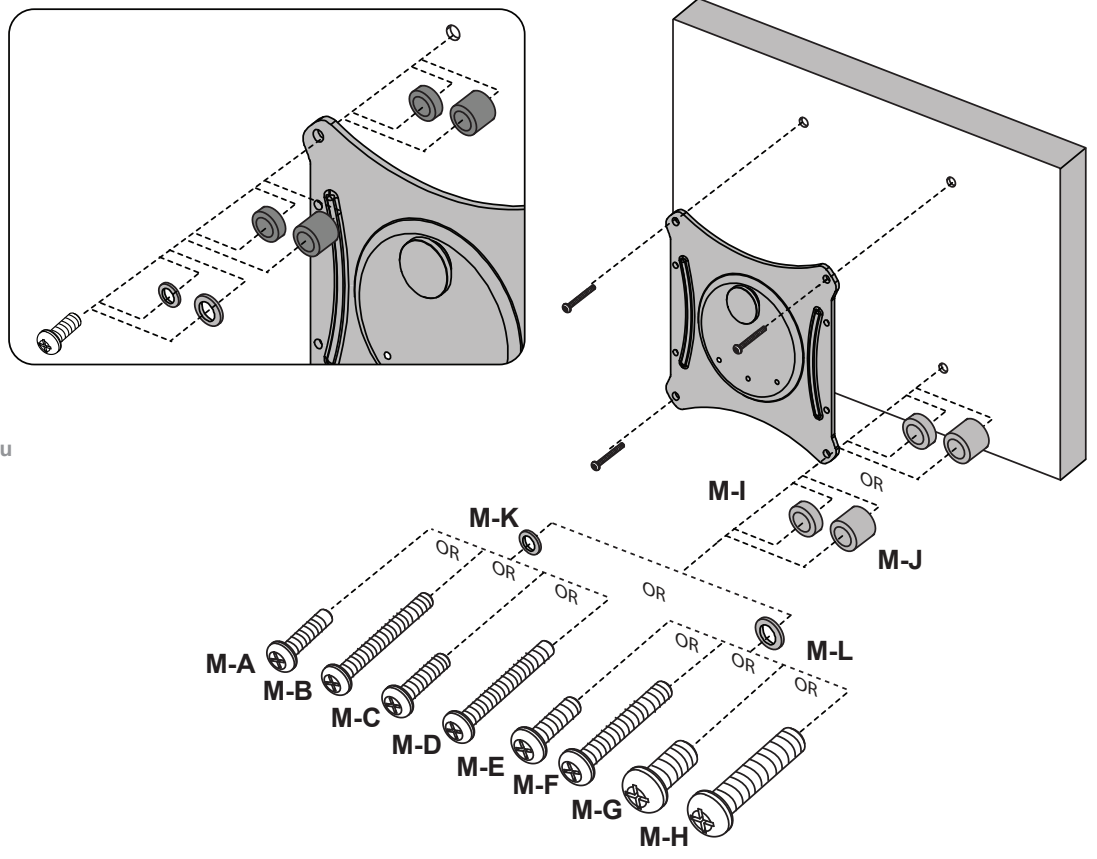
**OPTION B: Step 2**



# STEP 1A

## Connect adapter to flat panel

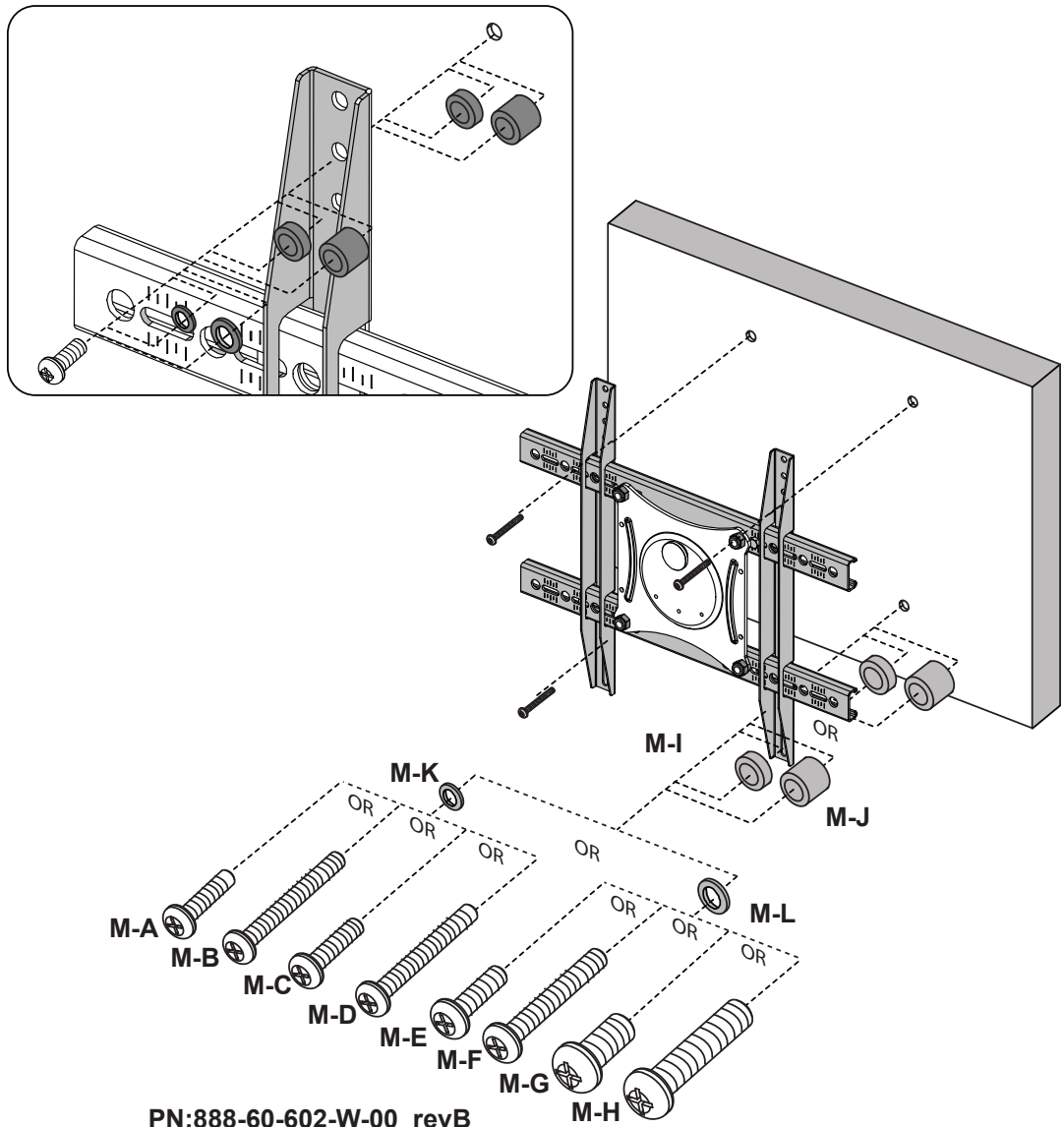
Conecte el adaptador al monitor  
 Connectez l'adaptateur au moniteur  
 Befestigen Sie den Adapter am Bildschirm  
 Sluit de adapter aan op de monitor  
 Collegare l'adattatore allo schermo  
 Podłącz adapter do monitora  
 Pripojte adaptér k monitoru  
 Csatlakoztassa az adaptert a monitorhoz.  
 Συνδέστε τον προσαρμογέα στην οθόνη  
 Ligar o adaptador ao monitor  
 Tilslut adapteren til skærmen  
 Kiinnitä sovitin näyttöön  
 Koppla adapter till bildskärm  
 Conectați adaptorul la monitor  
 Свържете адаптера към монитора  
 Ühendage adapter ekraaniga  
 Savienojiet savienotājelementu ar monitoru  
 Prijunkite adapterį prie monitoriaus  
 Adapter pritrđite na monitor  
 Pripojte adaptér k monitoru  
 Подключите адаптер к монитору  
 Adaptörü monitöre bağlayın  
 Koble adapteren til skjermen  
 باقراڤل ااب وئ اءامل ل و  
 将附件连接到显示器  
 アダプタをモニタに取り付けます。



# STEP 1B

## Connect adapter to flat panel

Conecte el adaptador al monitor  
 Connectez l'adaptateur au moniteur  
 Befestigen Sie den Adapter am Bildschirm  
 Sluit de adapter aan op de monitor  
 Collegare l'adattatore allo schermo  
 Podłącz adapter do monitora  
 Pripojte adaptér k monitoru  
 Csatlakoztassa az adaptert a monitorhoz.  
 Συνδέστε τον προσαρμογέα στην οθόνη  
 Ligar o adaptador ao monitor  
 Tilslut adapteren til skærmen  
 Kiinnitä sovitin näyttöön  
 Koppla adapter till bildskärm  
 Conectați adaptorul la monitor  
 Свържете адаптера към монитора  
 Ühendage adapter ekraaniga  
 Savienojiet savienotājelementu ar monitoru  
 Prijunkite adapterį prie monitoriaus  
 Adapter pritrđite na monitor  
 Pripojte adaptér k monitoru  
 Подключите адаптер к монитору  
 Adaptörü monitöre bağlayın  
 Koble adapteren til skjermen  
 باقراڤل ااب وئ اءامل ل و  
 将附件连接到显示器  
 アダプタをモニタに取り付けます。





## STEP 2

### Find stud and mark edge and center locations

Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.

Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.

Suchen Sie einen Balken und markieren Sie Seiten und Mitte.

Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.

Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.

Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz rodek.

Najdźte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.

Keressük meg a gerendát, és jelöljék meg a szélét és a közepét.

Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.

Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.

Find underligger og markér kant og midt.

Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.

Hitta stift och markera kant och centerposition.

Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.

Откройте преграду и обозначьте рѣба и централната ѝ позиция.

Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkoht.

Atrodiet naglu un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas

Surasti varžtą ir pažymėti kraštines bei centrinę padėtis

Najdite steber in označite robove in sredino.

Nájdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.

Найдите стойку и отметьте ее центр и края.

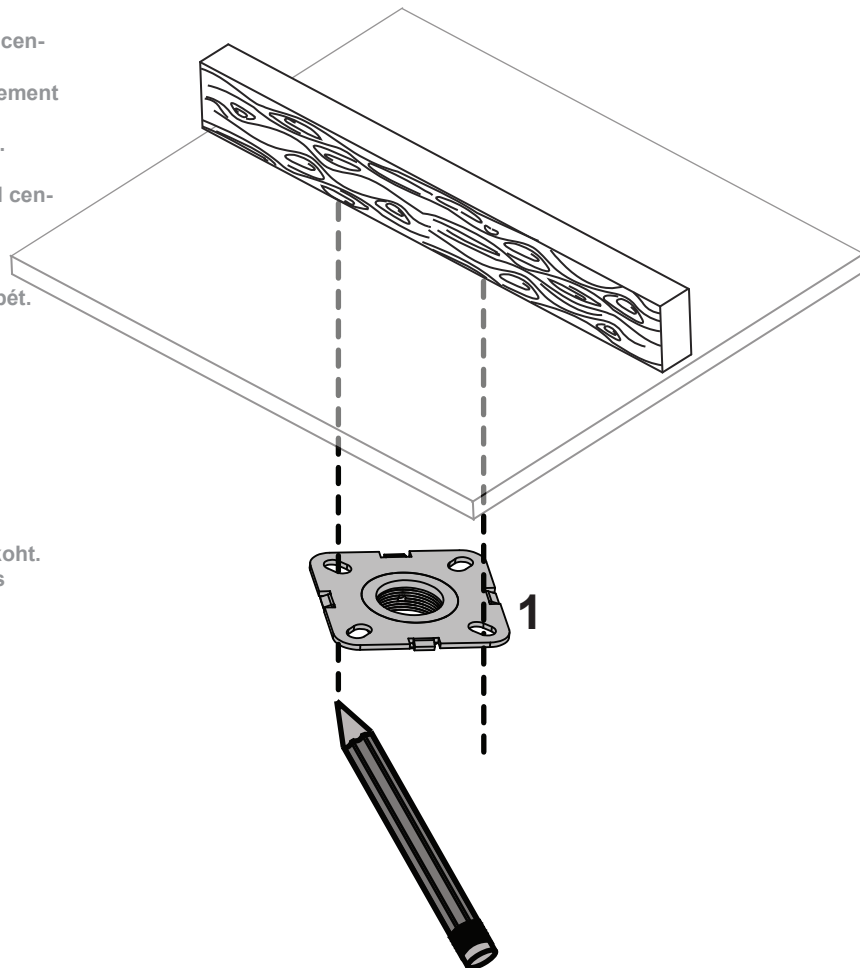
Direği bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.

Finn stenderen og marker kantene og midten.

عق اوملا طي سوتب مقو ففاحلا ولع قمالع عضو لصل افلا ن الكم ددح

查找支柱和标记边缘及中心位置。

スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。



## STEP 3

### Drill pilot hole

Realice el agujero piloto

Percez le trou de guidage

Bohren Sie die Vorbohrung

Boor een montagegat

Trapanare il foro pilota

Wywierć otwór pilotowy

Vyvrtajte vodící otvor

Fúrja ki a vezetőlyukat.

Ανοιξτε οπή οδηγό

Еxecutar um furo piloto

Bor styrehul

Poraa ohjausreikä

Borra styrhål

Gaură de ghidare a burghiului

Пробиване на основна дупка

Puurige esialgne auk

Izveidojiet priekšurbumu

Išgręžkite bandomąją skylę

Navrtajte začetno luknjo

Vyvrtajte vodiacu dieru

направляющее отверстие

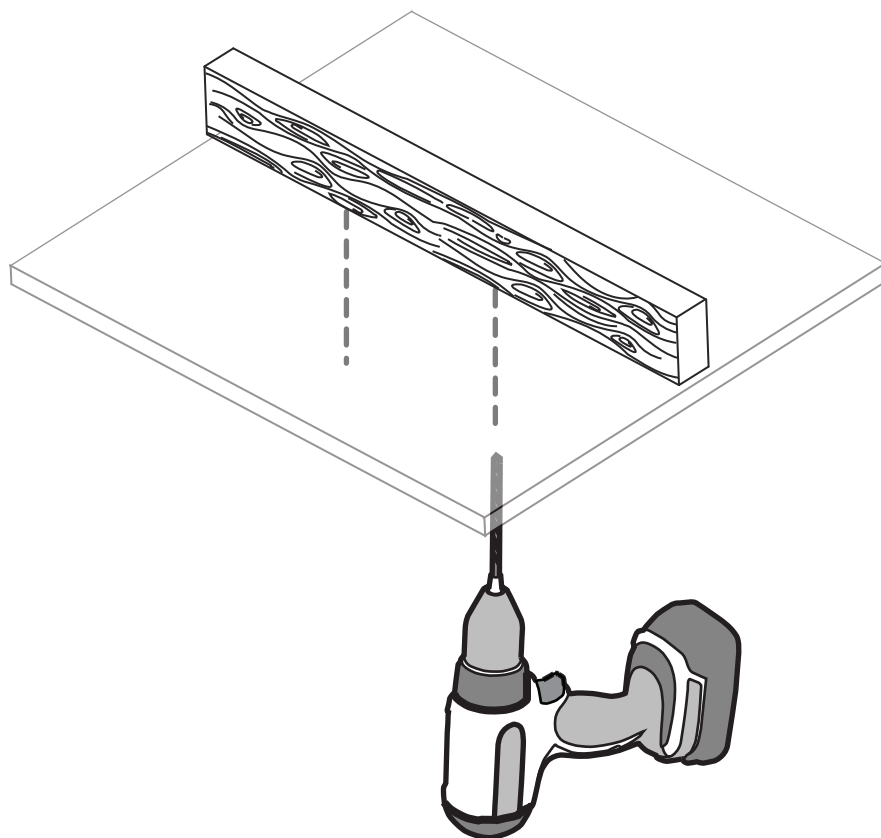
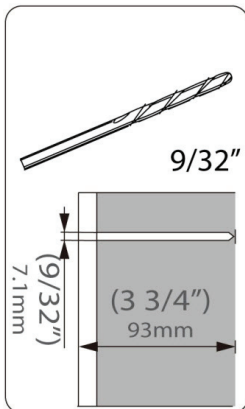
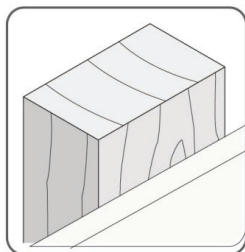
Kılavuz delik açın

Drill pilothull

يليل ليدلا بقشلا رفح ا

钻导孔

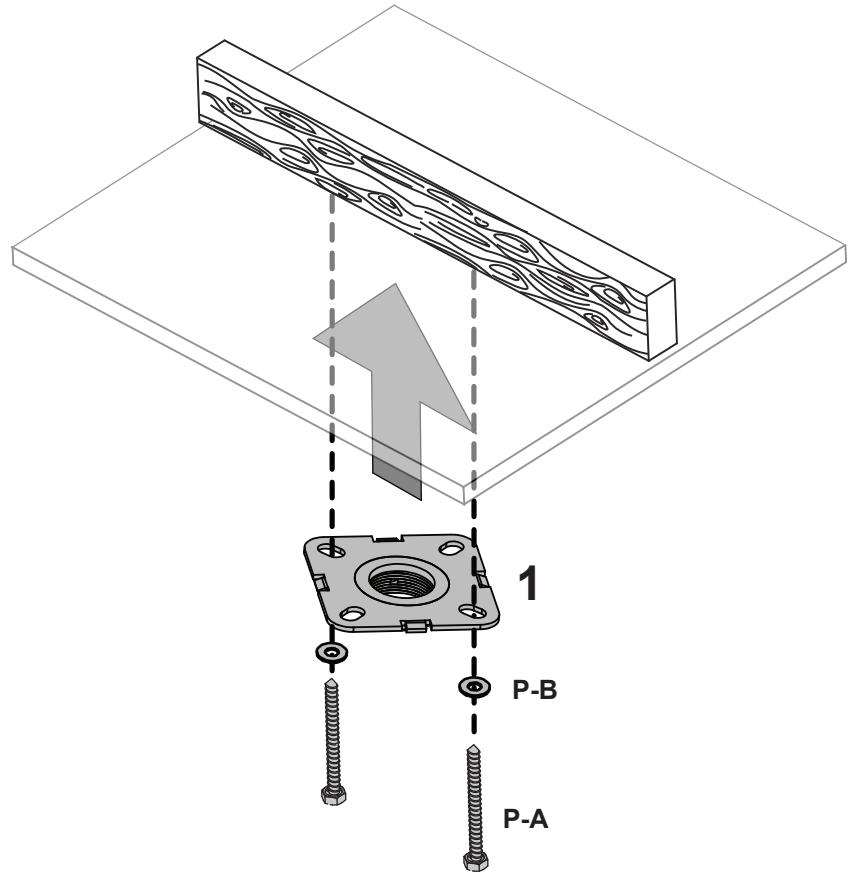
ドリルでパイロット穴を開けます。



## STEP 4

### Mount ceiling plate

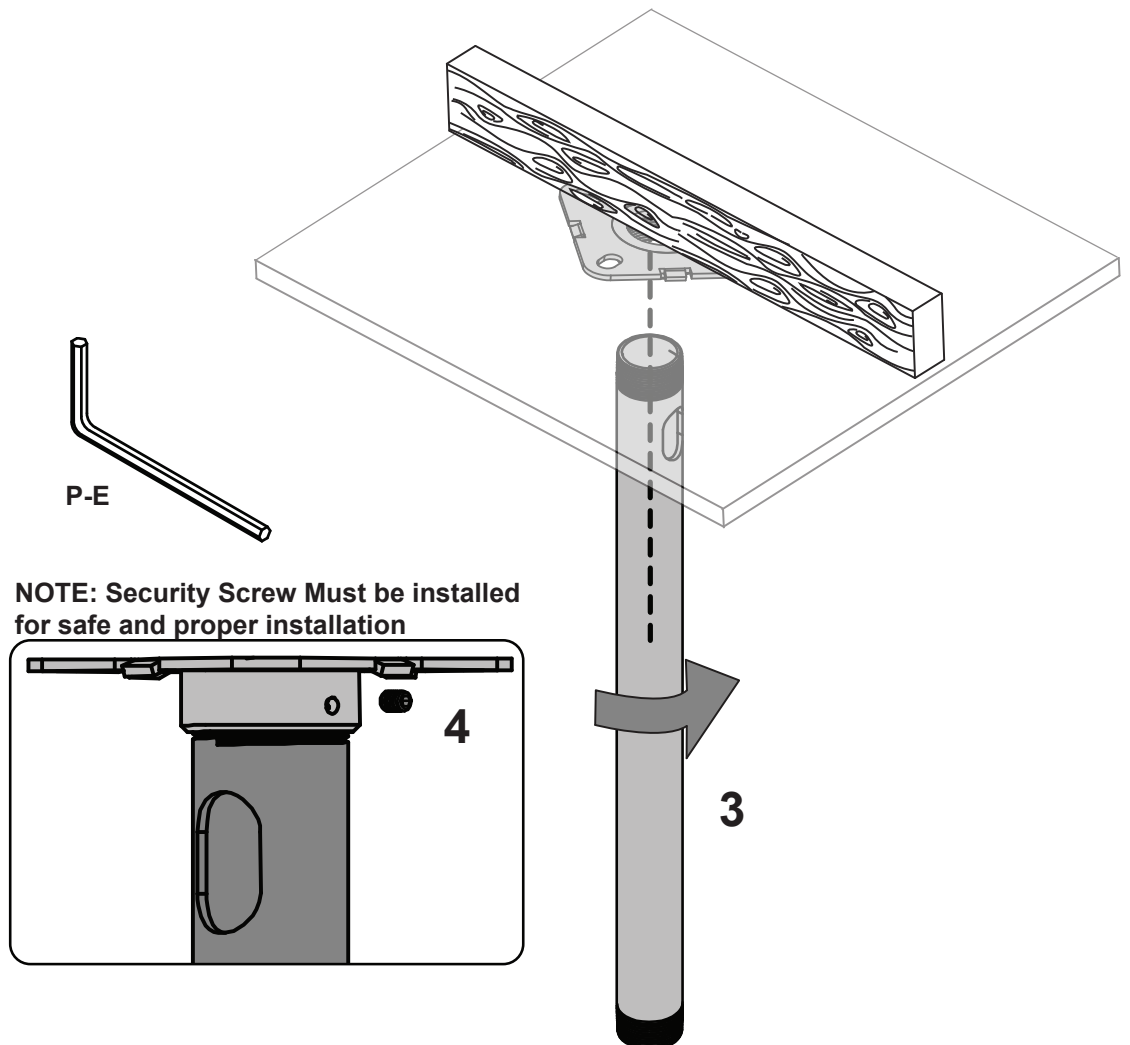
Coloque la placa de pared  
Montez la plaque murale  
Montieren Sie die Wandplatte  
Monteer de wandplaat  
Montare la piastra a muro  
Zamontuj płytę ścienną  
Připevněte nástěnnou desku  
Szerelje fel a fali lemez.  
Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου  
Placa de montagem na parede  
Monter vægpladen  
Seinäasennuslevy  
Montera väggplatta  
Montați placa pentru perete  
Окачете стѐнната плоскост  
Paigaldage seinaplaat  
Montēt sienas plāksni  
Pritvirtinkite sieninę plokštę  
Ploščica za pritrditev na steno  
Pripevnite nástěnnú dosku  
Установите стеновую пластину  
Düvar plakasını monte edin  
Fest veggplaten  
يطيأاحلا حولللا تابث  
安裝墙板  
ウォールプレートを取り付けます。



## STEP 5

### Assemble

Arme  
Assemblez  
Montieren  
Zet in elkaar  
Assemblare  
Złożyć  
Smontujite  
Szerelje össze  
Συναρμολογήστε  
Montar  
Saml  
Kokoa  
Montera  
Asamblați  
Монтаж  
Pange kokku  
Montāža  
Surinkti  
Montaža  
Zostavte  
Сборка  
Monte Edin  
Montere  
ع ي م ح ت  
裝配  
組み立てる

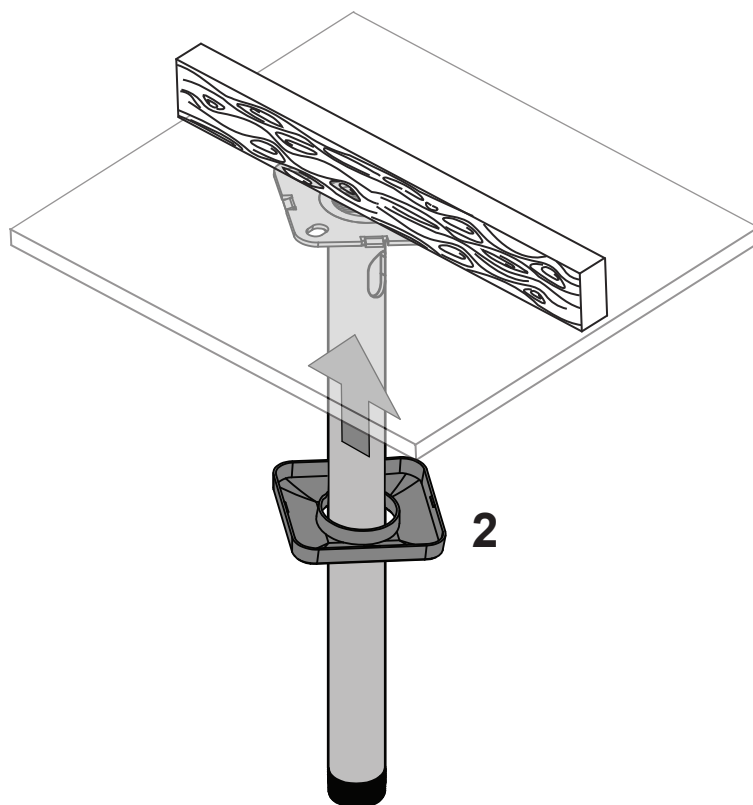


**NOTE: Security Screw Must be installed for safe and proper installation**

## STEP 6

### Attach cover

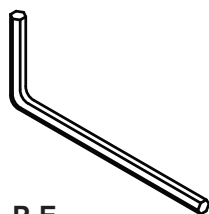
Coloque la cubierta  
Fixez le cache  
Befestigen Sie die Abdeckung  
Bevestig de bedekking  
Montare il coperchio  
Zamontuj pokrywę  
Připevněte kryt  
Tegye fel a burkolatot.  
Τοποθετήστε το καπάκι  
Prender a cobertura  
Sæt dæklade på  
Kiinnitä suojus  
Sätt fast hölje  
Ataşați capacul  
Прикрепете капака  
Kinnitage kaas  
Piestipriniet pārsegu  
Uzdēkite dangtelį  
Namestite pokrov  
Připevnite kryt  
Установите крышку  
Karağı takın  
Fest dekselet  
ءاطغلا طبرا  
连接外盖  
カバーを取り付けます。



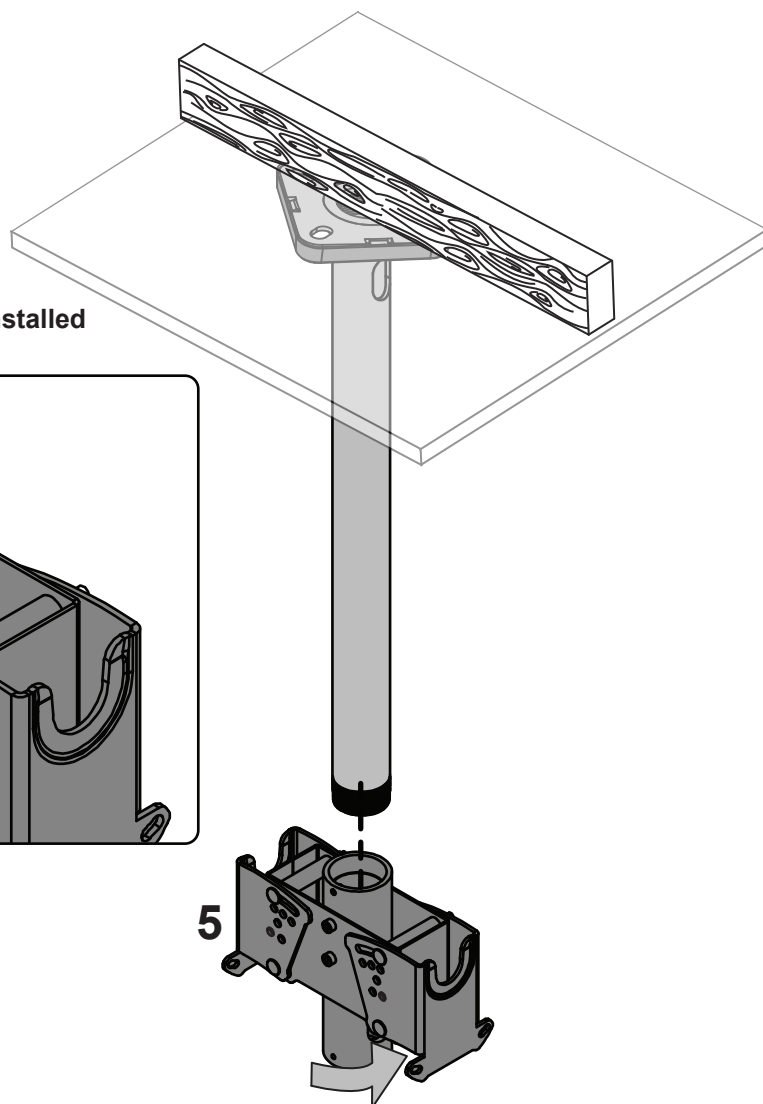
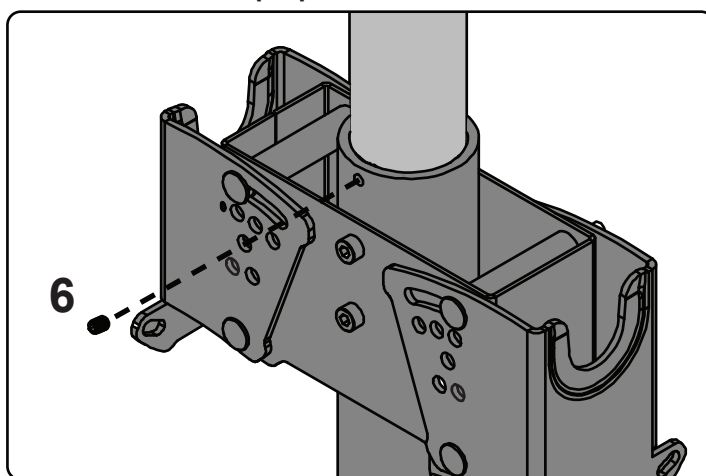
## STEP 7

### Assemble

Arme  
Assemblez  
Montieren  
Zet in elkaar  
Assemblare  
Złożyć  
Smontujte  
Szerelje össze  
Συναρμολογήστε  
Montar  
Saml  
Kokoa  
Montera  
Asamblați  
Монтаж  
Pange kokku  
Montáža  
Surinkti  
Montaža  
Zostavte  
Сборка  
Monte Edin  
Montere  
ءىمءء  
装配  
組み立てる



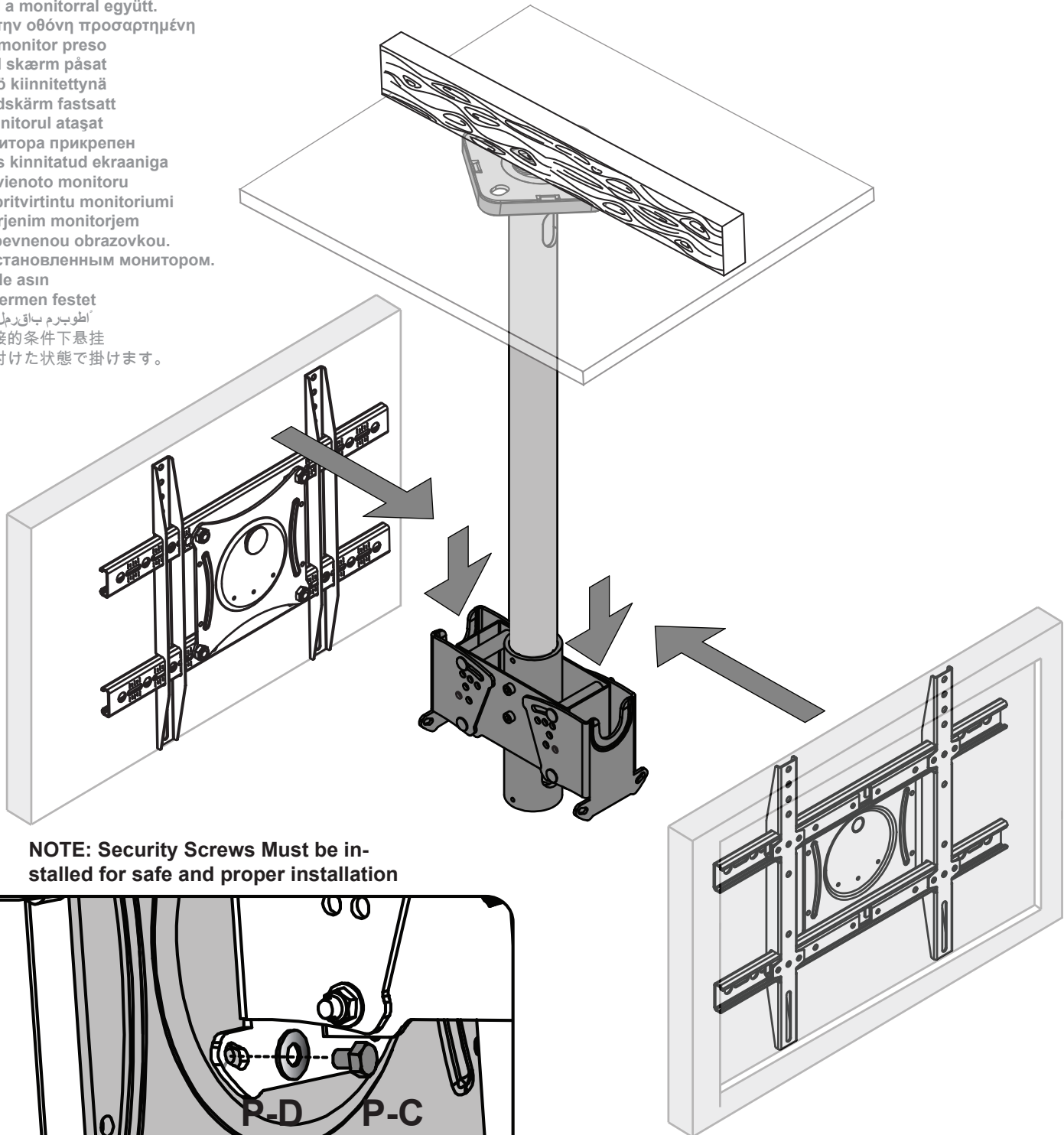
**NOTE: Security Screw Must be installed for safe and proper installation**



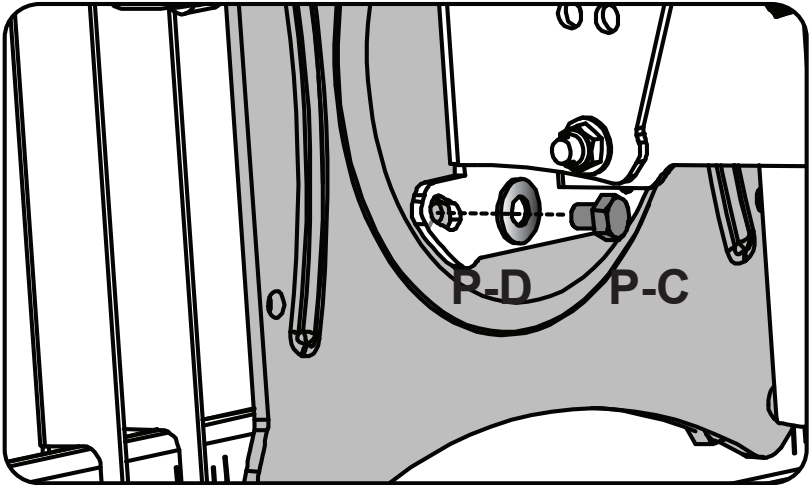
# STEP 8

## Hang with monitor attached

Cuelgue con el monitor adherido.  
Accrochez avec le moniteur installé.  
Mit dem befestigten Monitor aufhängen.  
Hang op terwijl de monitor is bevestigd.  
Appendere con lo schermo attaccato.  
Powieś z przymocowanym monitorem.  
Zavěste s připevněným monitorem.  
Függessze fel a monitorral együtt.  
Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη.  
Suporte com monitor preso  
Hæng op med skærm påsat  
Ripusta näyttö kiinnitettynä  
Häng med bildskärm fastsatt  
Ağıştağı cu monitorul atașat  
Закачи с монитора прикрепен  
Riputage koos kinnitatud ekraaniga  
Piekārt ar pievienoto monitoru  
Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi  
Obesite s pritrjenim monitorjem  
Zaveste s pripevnenou obrazovkou.  
Навесьте с установленным монитором.  
Takılı monitörle asın  
Heng med skjermen festet  
اطوېرم باقړم او قیليعتلاب مق  
在显示器已联接的条件下悬挂  
モニタを取り付けた状態で掛けます。



**NOTE: Security Screws Must be installed for safe and proper installation**





# STEP 9

## Adjust to Desired Location or Tilt

Ajuste a la inclinación o ubicación deseada

Ajustez à la position désirée ou inclinez

An die gewünschte Position anpassen oder neigen

Stel in op de gewenste plaats of kantel

Regolare la posizione o l'inclinazione come desiderato

Dopasuj do żądanego położenia lub nachylenia

Upravte polohu tak, abyste dosáhli požadovaného umístění nebo sklonu

Igazítsa a kívánt helyre vagy elforgatási helyzetbe.

Προσαρμογή στην επιθυμητή θέση ή κλίση

Ajustar ao local ou à inclinação desejada

Justér til ønsket placering eller vip

Säädä haluttuun kohtaan tai kulmaan

Justera till önskad position eller tippa

Reglați în poziția și la înclinația dorite

Регулируйте до желаната позиция или наклонете

Sättige soovitud asetus või kalle paika

Pielāgojiet nepieciešamajā stāvoklī vai slīpumā

Nustatykite norimą vietą arba pakreipimą

Prilagodite v ustrezen položaj ali nagib

Upravte polohu tak, aby ste dosiahli požadované umiestnenie alebo sklon

Отрегулируйте нужное положение и угол наклона

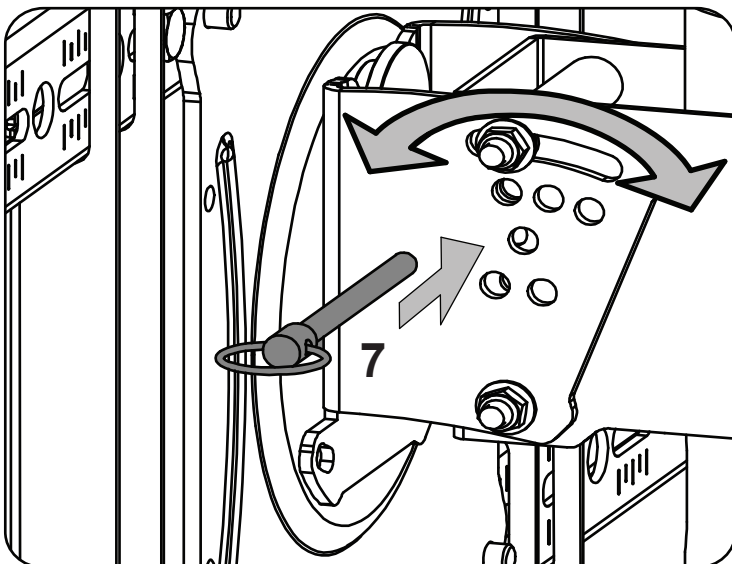
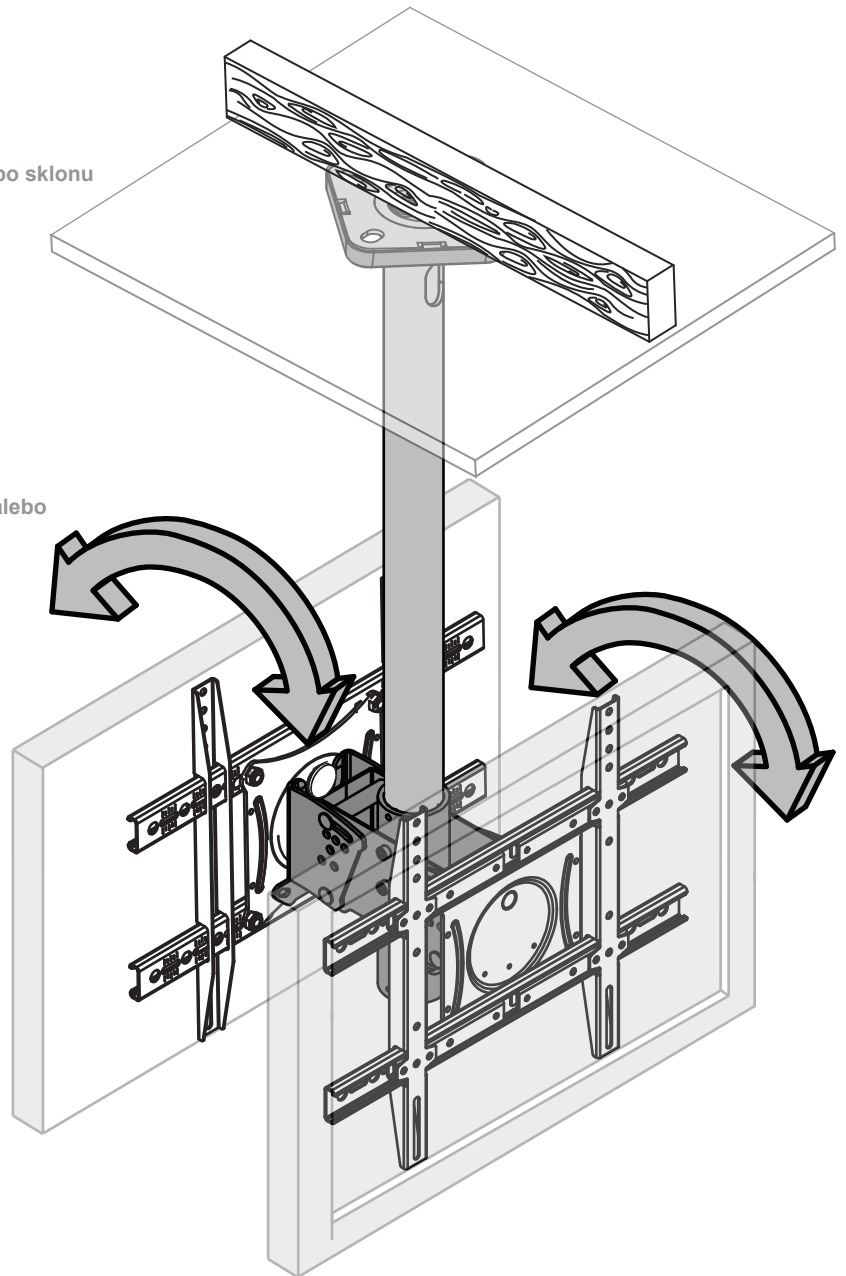
İstediğiniz Pozisyona veya Eğime Ayarlayın

Juster til ønsket plassering eller skråstilling

بولطملا لي جملها وأ ع ق و ج م ا و ا ل ا طبض ل ا ب م ق

调整到合适的位置或倾斜度

好みの位置または傾斜角度に調整します。



# STEP 10

## Route Cables

Tienda los cables

Installez les câbles

Verlegen Sie die Kabel

Plaats de kabels

Inserire i cavi

Poprowadź kable

Natáhněte kabely

Vezesse el a kábeleket.

Δρομολόγηση καλωδίων

Dispor os cabos

Føringskabler

Reititã kaapelit

Lägg kablar

Dirrecționați cablurile

Маршрутни кабели

Suunake kaablid oma kohale

Virzienu kabelji

Kabelių išvedžiojimas

Napeljava kablov

Natiahnite káble

Укладка кабелей

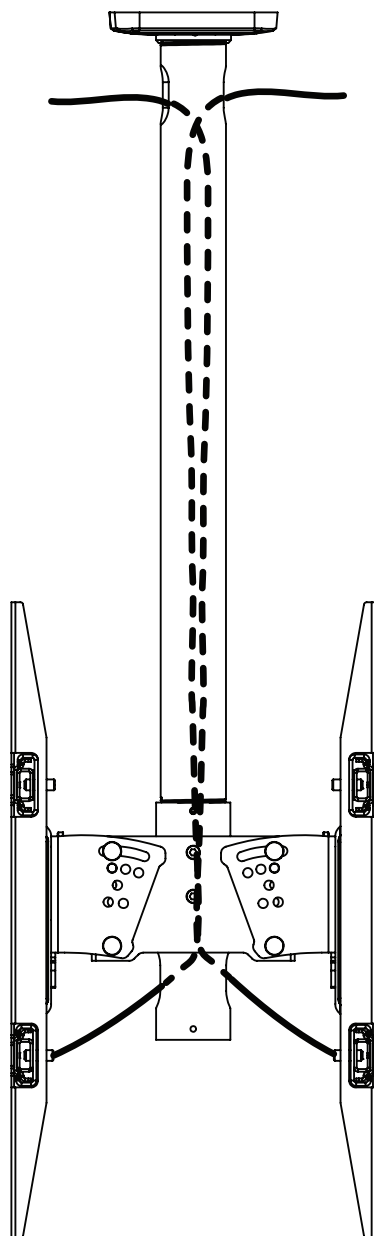
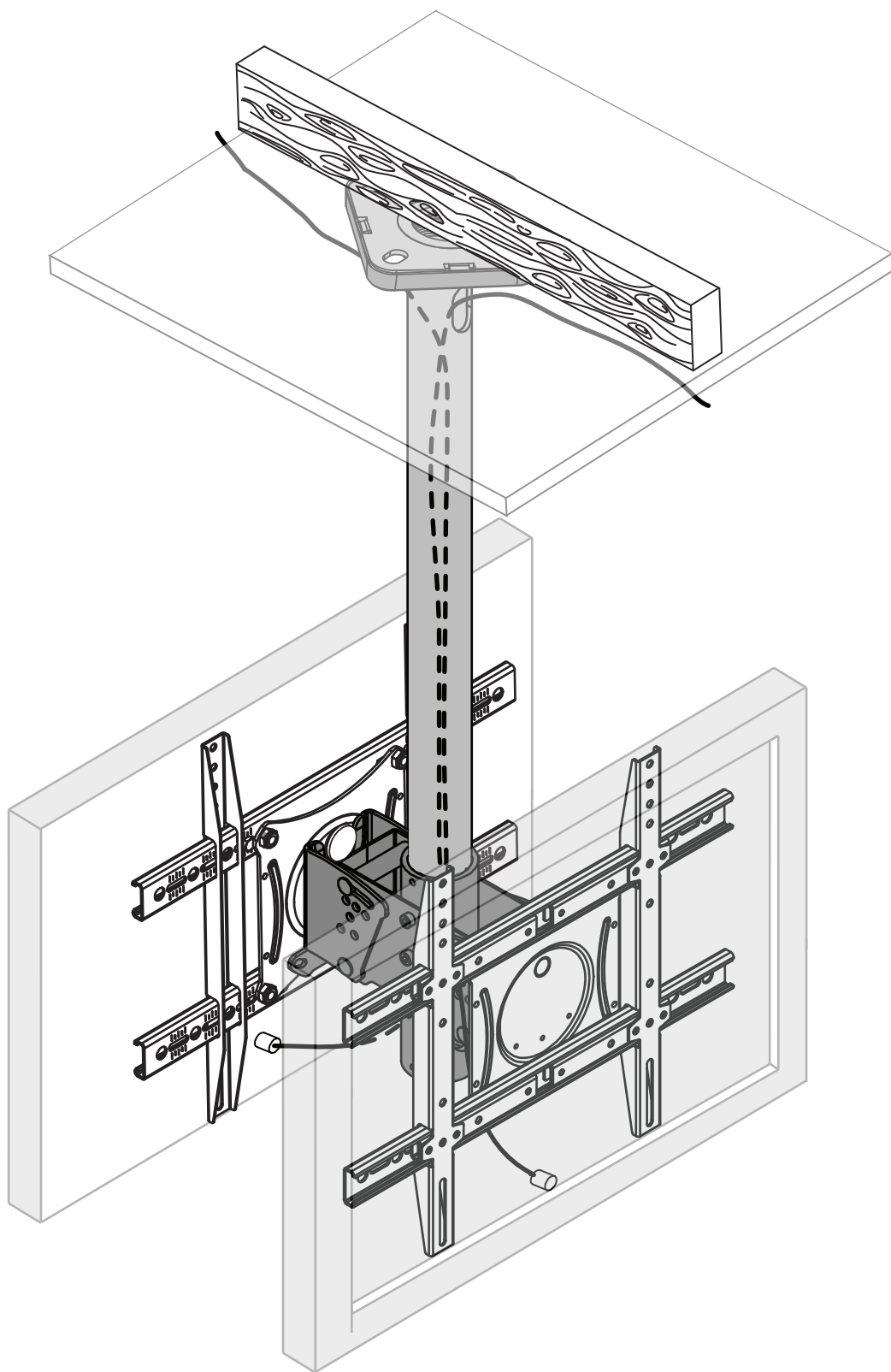
Kabloları Düzenleyin

Før kablene

تالپكلا دي جوت

布线

ケーブルを配線します



## WARRANTY

This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for 5 years. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion. Failure to follow product care instructions from OmniMount will result in void of warranty. To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid. OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, installations over the specified weight range, or failure to follow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Specifications are subject to change without prior notice.

## ESPAÑOL

Esta garantía se aplica a los residentes de los Estados Unidos que realizaron la compra en un distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso. En caso de que no se sigan las instrucciones de OmniMount para el cuidado del producto la garantía quedará anulada. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT (800.668.6848) o escribanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos. OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado ni se hace responsable en casos en los que no se hayan seguido las instrucciones proporcionadas por OmniMount. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## FRANÇAIS

Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avèrera défectueux. Le non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount annulera la garantie. Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé. OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelquel problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge, ou du non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

## INTERNATIONAL WARRANTY

**Notice to customer outside the United States: Please contact the dealer where you purchased this product for details about how to obtain warranty service in your country.**

**Aviso para clientes que residen fuera de los Estados Unidos: Comuníquese con la tienda donde compró el producto para obtener detalles sobre cómo acceder en su país a los servicios que otorga la garantía.**

**Avis aux clients en dehors des États-Unis : Veuillez contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit pour obtenir des détails quant à l'obtention d'une réparation sous garantie dans votre pays.**

Hinweis für Kunden außerhalb der USA: Für Informationen über den Garantie-Service in Ihrem Land kontaktieren Sie bitte den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Kennisgeving voor klanten buiten de Verenigde Staten: neem contact met de dealer waar u dit product hebt gekocht voor meer informatie over het verkrijgen van garantieservice in uw eigen land.

Avvertenza per i clienti residenti al di fuori degli Stati Uniti: si prega di contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto sulle modalità per ottenere il servizio di garanzia nel proprio paese.

Uwaga dla klientów spoza Stanów Zjednoczonych: W celu uzyskania informacji dotyczących serwisu gwarancyjnego w kraju użytkownika należy się skontaktować ze sprzedawcą produktu.

Upozornění pro zákazníky mimo USA: Chcete-li se dozvědět detaily o tom, jak získat záruční servis ve své zemi, kontaktujte prodejce, u kterého byl tento výrobek zakoupen.

Megjegyzés az Egyesült Államokon kívüli ügyfelek részére: Az adott országban érvényes garanciális szervizszolgáltatással kapcsolatos információkért lépjen kapcsolatba a kereskedelmi egységgel, ahol a terméket vásárolta.

Σημείωση για τους πελάτες εκτός των ΗΠΑ: Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν αυτό για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο απόκτησης παροχής service σύμφωνα με την εγγύηση στη χώρα σας.

Aviso aos clientes fora dos Estados Unidos: Contacte o fornecedor ao qual adquiriu o produto para saber como beneficiar do serviço de garantia no seu país.

Bemærkninger til kunder udenfor USA: Kontakt forhandleren, hvor du købte dette produkt, for oplysninger om, hvordan du får service under garantien i dit land.

Huomautus asiakkaille Yhdysvaltojen ulkopuolella: Ota yhteys kauppiaseeseen, jolta ostit tuotteen, saadaksesi lisätietoja maassasi tarjolla olevien takuupalveluiden saamisesta.

Meddelande till kunder utanför USA: Kontakta din återförsäljare för information om hur du får garantiservice i ditt land.

Notificare pentru clienții din afara Statelor Unite: Contactați distribuitorul de la care ați achiziționat acest produs pentru detalii privind modalitatea de efectuare a reparațiilor de service în garanție în țara dvs.

Забелѝжка за клиенти извън САЩ: За информация относно гаранционното обслужване в страната ви, моля, обърнете се към продавача, от който сте закупили този продукт.

Teave väljaspool Ameerika Ühendriike asuvatele klientidele: Iisateabe saamiseks garantiiteeninduse kohta teie riigis võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite.

Paziņojums klientiem ārpus Savienotām Valstīm: lūdzu, sazinieties ar tirgotāju, no kura nopirkāt šo izstrādājumu, lai precizētu par to, kā saņemt garantijas servisu savā valstī.

Klientams už JAV ribų: jei reikia informacijos, kaip pasinaudoti garantija jūsų valstybėje, susisiekite su prekybos atstovu, iš kurio įsigijote šį gaminį.

Opozorilo za kupce izven Združenih držav Amerike: Za podrobne informacije o pridobivanju garancijskega servisa v svoji državi se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.

Oznámenie pre zákazníkov mimo Spojených štátov: Vo veci záručného servisu, prosím, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili vo vašej krajine.

Примечание для клиентов, находящихся за пределами США. Обращайтесь к дилеру, у которого приобретено изделие, чтобы узнать подробную информацию о гарантийном обслуживании в вашей стране.

Amerika Birleşik Devletleri dışındaki müşterilerin dikkatine: Ülkenizde garanti hizmetini nasıl alacağınızı dair ayrıntıları öğrenmek için bu ürünü satın aldığınız satıcıya başvurunuz.

Merknad til kunder utenfor USA: Vennligst kontakt forhandleren du kjøpte dette produktet fra for detaljer om hvordan du får service som faller inn under garantien i ditt land.

كئدلب يف ناهضنلا ؤمدخ ؤلع لوصحلل ققيرط لول لىصافت قفرعمل جتنملا اذه نم تي رتشل ا يئلا لىكولاب لاصتال اءرلا ؤدحتملا تايالول ا ؤراخ نم ؤالءل ؤي بنن.

针对美国以外的客户通告：请联系您产品购买地的经销商了解如何获取您所在国家的保修服务的详细信息。

米国以外の国にお住まいのお客様へ：お住まいの国で保証サービスを得る方法については、本製品を購入された販売代理店にお問い合わせください。

# THANK YOU

## Thank you for purchasing an OmniMount product

Gracias por adquirir un producto de OmniMount  
Merci d'avoir acheté un produit OmniMount  
Vielen dank, dass sie ein OmniMount-produkt erworben haben  
Dank U voor uw aankoop van een OmniMount-product  
Grazie per aver preferito un prodotto OmniMount  
Dziękujemy państwu za zakup produktu firmy OmniMount  
Děkujeme za zakoupení produktu společnosti OmniMount  
Az omnimount köszöni, hogy A cég termékét választotta  
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της OmniMount  
Obrigado por adquirir um produto OmniMount  
Tak, fordi de har købt et OmniMount-produkt  
Kiitämme OmniMount-tuotteen ostamisesta  
Tack för att du köpte en OmniMount-produkt  
Vă mulțumim că ați achiziționat un produs OmniMount  
Благодарим ви, че закупихте продукт на OmniMount  
Täname, et ostsite OmniMount toote  
Pateicamies, ka iegādājāties OmniMount izstrādājumu  
Dēkojame, kad īsigijote „OmniMount“ produktu  
Zahvalujemo se vam za nakup OmniMountovega izdelka  
Ďakujeme vám za zakúpenie produktu spoločnosti OmniMount  
Благодарим вас за приобретение изделия OmniMount  
OmniMount ürününü satın aldiğiniz için teşekkür ederiz  
Takk for at du kjøpte et OmniMount-produkt  
تن واميڻ جو اُتاجتڻم ڪي ٿاڻرشل اُارڪش  
感谢您购买 OmniMount 产品  
OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます

## QUESTIONS?

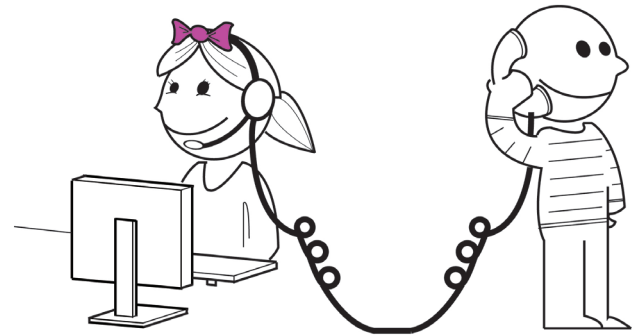
1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)

## NEED HELP? PLEASE CALL

¿NECESITA AYUDA? LLÁMENOS.  
BESOIN D'AIDE? VEUILLEZ APPELER  
BRAUCHEN SIE HILFE? RUFEN SIE UNS BITTE AN  
HULP NODIG? BEL DAN MET  
SEVE AIUTO? CHIAMARE  
POTRZEBUJESZ POMOCY? ZADZWOŃ  
POTŘEBUJETE POMOC? ZAVOLEJTE NÁM  
SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE? TELEFONÁLJON!  
ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ; ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΑΛΕΣΤΕ  
PRECISA DE AJUDA? CONTACTE  
BRUG FOR HJÆLP? RING TIL  
TARVITSETKO APUA? SOITA  
REIKIA PAGALBOS? SKAMBINKITE  
POTREBUJETE POMOC? PROSÍM, VOLAJTE  
НУЖНА ПОМОЩЬ? ЗВОНИТЕ  
YARDIM MI LAZIM? LÜTFEN BIZI ARAYIN  
TRENGER DU HJELP? RING OSS  
您需要帮助吗? 请致电  
ご質問がある場合は、お電話ください



# 1-800-MOUNT-IT (USA ONLY)



**Ergotron, Inc.**  
8201 South 48th Street  
Phoenix, AZ 85044-5355  
1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)  
[www.omnimount.com](http://www.omnimount.com)